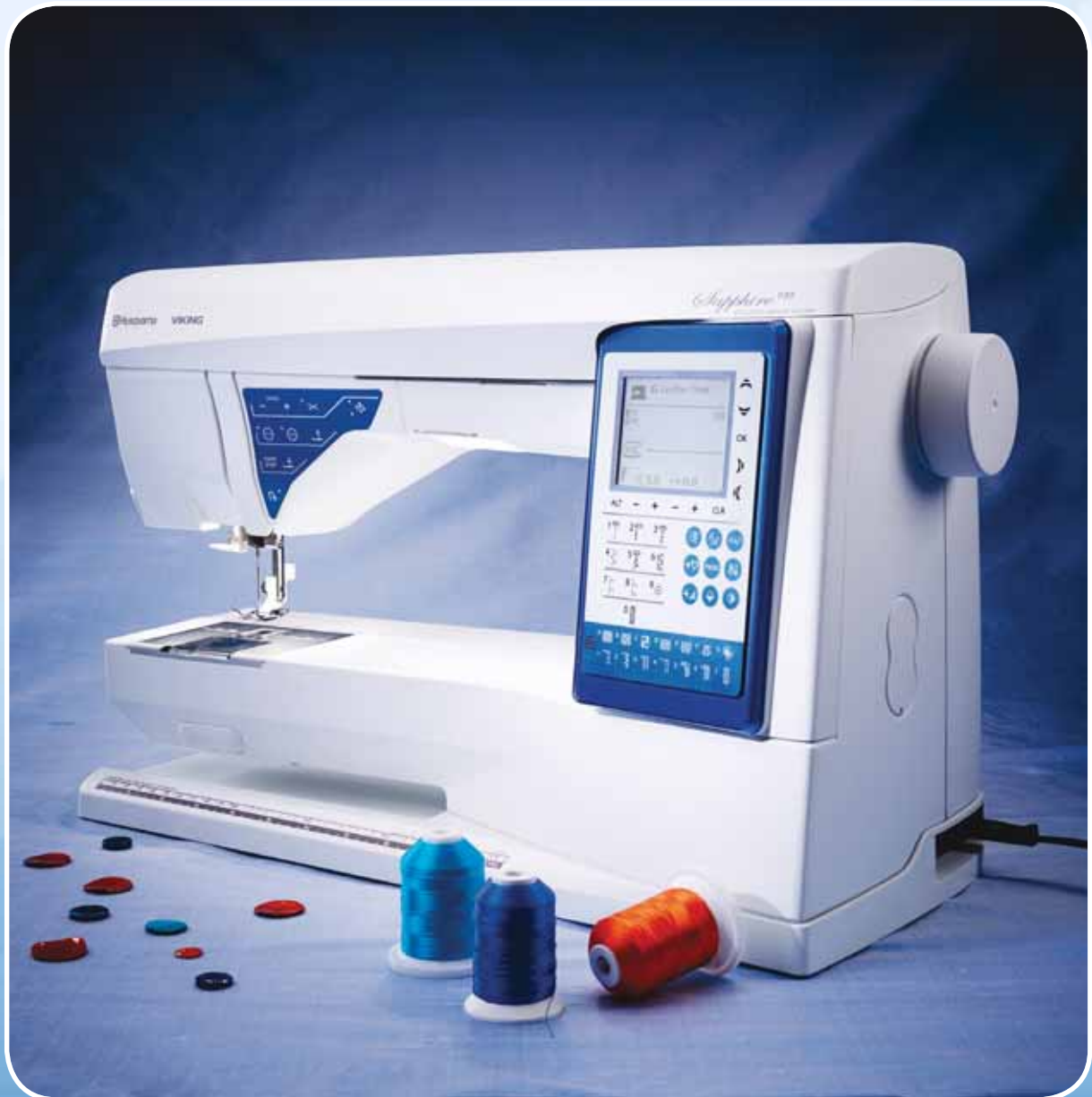


Brugsanvisning

Sapphire™ 930



SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne husholdningssymaskine er konstrueret i overensstemmelse med IEC/EN 60335-2-28.

Elektrisk tilslutning

Denne symaskine skal betjenes i overensstemmelse med den mærkespænding, der er angivet på maskinen.

Generelle kommentarer vedrørende sikkerhed

- Denne symaskine må ikke anvendes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i at anvende symaskinen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med symaskinen.
- En symaskine må aldrig efterlades uden opsyn, når strømmen er tilsluttet.
- Tag altid symaskinestikket ud af kontakten, når du er færdig med at bruge symaskinen, og før du skal gøre den ren.
- Sluk for symaskinen ("0"), når du foretager justeringer i området omkring nålen, f.eks. ved trådning af nål, udskiftning af nål, trådning af undertråd, udskiftning af trykfod osv.
- Anvend aldrig denne symaskine, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Hold fingrene væk fra alle roterende dele. Der skal udvises særlig agtpågivenhed i området omkring symaskinenålen.
- Brug sikkerhedsbriller.
- Brug kun denne symaskine til det, den er beregnet til, som beskrevet i denne vejledning. Brug kun det af producenten anbefalede tilbehør som anført i denne vejledning.



Bemærk venligst, at ved bortskaffelse skal dette produkt genbruges i henhold til relevante nationale regler vedr. elektriske/elektroniske produkter. Ved tvivl, kontakt venligst din forhandler for retningslinier.



Introduktion til syning

Side 11-21

Betjening af maskinen

Side 22-36

Grundlæggende teknikker

Side 37-49

Vedligeholdelse af maskinen

Side 50-52

Maskinoversigt og tilbehør, side 5-6

Sømtabel og alfabeter, side 7-10

Indholdsfortegnelse

Maskinoversigt	5
Medfølgende tilbehør	6

1. Introduktion til syning

Trykfødder	6
Sømtabel - menu 1. Nyttesømme	7
Sømoersigt	10
Alfabeter	10
Udpakning	11
Sammenpakning efter syning	11
Tilbehørsæske	11
Større arbejdsflade	11
Brug af friarmen	11
Tilslutning af ledningen til fodregulatoren	12
Tilslut netledningen og fodregulatoren	12
Sænkning af transportøren	13
Udskiftning af trykfoden	13
Udskiftning af nålen	13
Nåle	14
Trådrolleholdere og trådrolleplader	15
Trådning af overtråden	16
Nåletråder	17
Klipning af tråden	17
Trådning af dobbeltnål	18
Spoling af undertråden, når maskinen er trådet	18
Spoling af undertråd ved hjælp af den lodrette trådrolleholder	19
Spoling af undertråd med hjælpetrådrolleholderen	19
Isætning af spolen	20
Trådspænding	20
EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ (ESS)	21
Sådan begynder du at sy	21

2. Betjening af maskinen

Funktionsknapper	22
Funktionsknapper på frontpanelet	24
Syfunktion	26
Valg af søm	27
Valg af skrifttype	27
Programmering	28
Menuen Mine sømme	31
Menuen INDSTILLINGER	32
Pop op-meddelelser	34
Eksklusiv SEWING ADVISOR®	37

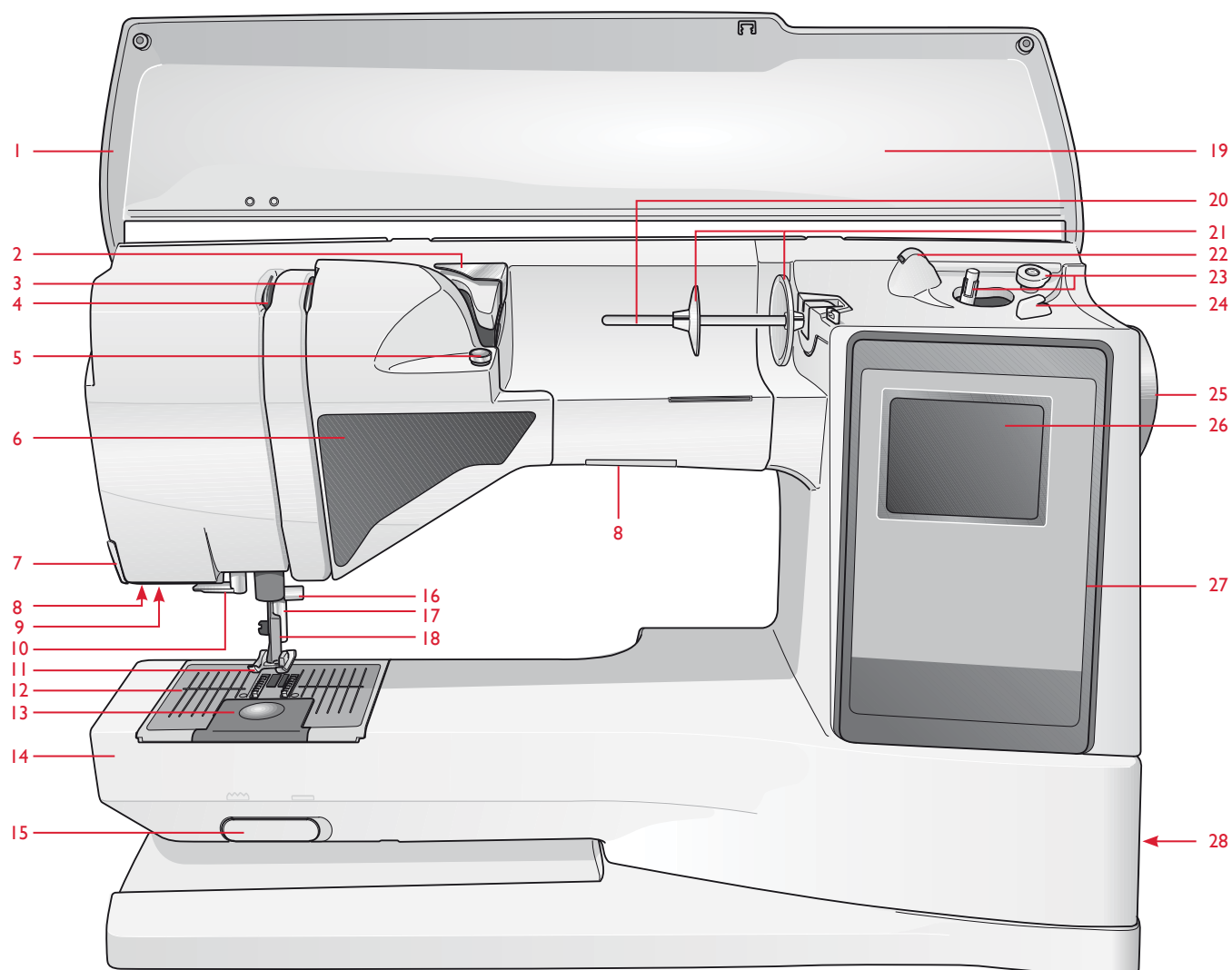
3. Grundlæggende teknikker

Søm	38
Kant-/quiltstyr	38
Overkastning	39
Overlocksøm	40
Rining	41
Stopning og reparation	41
Usynlig oplægning	42
Oplægning	43
Isyning af knaphuller	44
Isyning af knapper	46
Trenser (manuel)	46
Isyning af lynlåse	47
Frihåndsqviltning	48
Dekorative taperingssømme	49

4. Vedligeholdelse af maskinen

Rengøring af maskinen	50
Fejlfinding	51

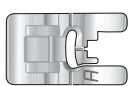
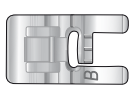
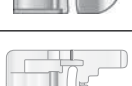
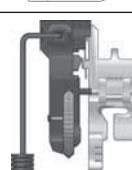
Maskinoversigt

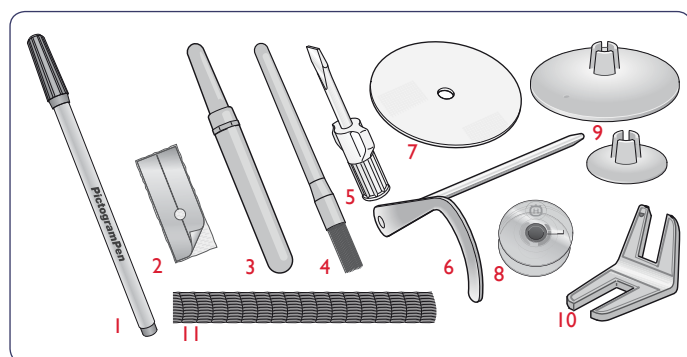


- | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 1. Låg | 12. Stingplade | 22. Hjælpetrådrulleholder |
| 2. Forspændingstrådfører | 13. Undertrådsdæksel | 23. Spolespindel, spolestop |
| 3. Trådspændingsskiver | 14. Friarm | 24. Trådkniv til undertråd |
| 4. Trådgiver | 15. Knap til sænkning af transportør | 25. Håndhjul |
| 5. Trådspænding til undertrådsspuling | 16. Nålestang med skrue | 26. Grafisk display |
| 6. Panel med funktionsknapper | 17. Trykfodsstang | 27. Frontpanel med funktionsknapper |
| 7. Trådkniv | 18. Trykfodsfæste | 28. Tænd/sluk-knap, stik til netledning og fodregulator |
| 8. LED-lys | 19. Sømoversigt | |
| 9. Stik til automatisk knaphulsmåler | 20. Trådrulleholder | |
| 10. Nåletråder | 21. Trådrulleplader | |
| 11. Trykfod | | |

Medfølgende tilbehør

Trykfødder

	Nyttefod A	Er monteret på maskinen ved levering. Denne trykfod er primært beregnet til ligesømme og zigzagsømme med en stinglængde på mere end 1,0.
	Nyttefod B	Denne trykfod er beregnet til syning af dekorative sømme eller korte zigzagsømme og andre nyttesømme med en stinglængde på mindre end 1,0. Kanalen på undersiden af trykfoden er konstrueret, så trykfoden fremføres ubesværet over sømmene.
	Knaphulsfod C	Denne trykfod bruges til trinvis syning af knaphuller. Placer stofkanten efter styrelinjerne på trykfodstæen. De to kanaler på undersiden af foden sikrer jævn fremføring over knaphulstolperne. Krogen bag på foden bruges til indlægstråden ved syning af forstærket knaphul.
	Fod til usynlig oplægning D	Denne trykfod bruges til usynlig oplægning. Inderkanten på trykfoden styrer stoffet. Den højre tå på trykfoden er konstrueret til at glide langs oplægningsskanten.
	Lynlåsfod E	Denne trykfod kan klikkes på både til højre og til venstre for nålen, hvilket gør det nemt at sy tæt på lynlåsens sider. Flyt nålepositionen til højre eller venstre for at sy tæt på lynlåsens tænder eller for at dække en bred indlægstråd.
	Trykfod H med glidesål	Denne trykfod med belægning på undersiden bruges til syning i skumplast, vinyl, plastik eller læder og nedsætter risikoen for, at disse materialer klæber til trykfoden.
	Kantsyningsfod J	Denne trykfod bruges til overkastning og overlock. Stingene dannes over stiftene, hvilket forhindrer rynkning ved stoffets kant.
	Brodér-/stoppefod R	Denne trykfod bruges til frihåndsstopning, quiltning og broderi.
	Et-trins knaphulssensorfod	Når denne trykfod er sluttet til maskinen, sys knaphullet i en passende længde i forhold til den knapstørrelse, du har indstillet på maskinen.



1. PICTOGRAM™ Pen
2. Glideplader (2)
3. Sømopsprætter
4. Børste
5. Skruetrækker
6. Kant-/quiltstyr
7. Filtskive (2)
8. Undertrådsspoler (5)
9. Ekstra trådrulleplader, én stor, én lille.
10. Afstandsholder/knapplade
11. Trådnet. Sæt nettet på trådrullen, når du bruger syntetisk tråd, der nemt rulles ud (2).
Nåle – ikke på billedet

Sømtabel - menu I. Nyttesømme

Søm	Søm nr.	Sømnavn	Trykfod	Anvendelse
	0	Knaphulstrense	Knaphulssensorfod/C	Standardknaphul, der passer til de fleste stofkvaliteter.
	1	Ligesøm, midterste nåleposition	A/B	Til alle typer syning. 29 forskellige nålepositioner kan vælges.
	2	Stræksøm, venstre nåleposition	A/B	Til sømme i trikot- og strækstoffer.
	3	Forstærket ligesøm, midterste nåleposition	A/B	Til sømme, der udsættes for meget slid. Tredobbelt og elastisk til forstærkede sømme. Brug denne søm som forstærket søm eller pyntestikning til sports- og arbejdstøj. Som pyntestikning skal stinglængden øges. Det er muligt at indstille 29 forskellige nålepositioner.
	4	Trestings zigzagsøm	A/B	Til reparation, påsyning af lapper og elastik. Velegnet til stoffer af tynd og medium kvalitet. Til overkastning skal du vælge søm nr. 1:13.
	5	Zigzag	A/B	Til applikationssyning, blonderkantning, påsyning af bånd etc. Stingbredden øges ligeligt mod venstre og højre.
	6	Flatlocksøm	B	Til dekorativ oplægning og overlappede sømme, bæltet og bånd. Til medium/kraftige elastiske stoffer.
	7	Overlocksøm	J	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang langs kanten eller tilklipning senere. Til tynde og uelastiske stoffer.
	8	Elastisk overlocksøm	B	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang langs kanten eller tilklipning senere. Til medium og medium/kraftige elastiske stoffer.
	9	Automatisk knapisyning	Ingen trykfod	Til isyning af knapper. Indstil antallet af sting på det grafiske display.
	10	Ligesøm med FIX	A/B	Begynder og slutter med fremad- og tilbagesyning for at få en bedre hæftning.
	11	Dobbelt overlocksøm	B	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang langs kanten eller tilklipning senere. Til kraftige elastiske og vævede stoffer.
	12	Overlocksøm	B	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang langs kanten eller tilklipning senere. Til medium elastiske stoffer.
	13	Elastik-/løbegangssøm	B	Til overlappede sømme i trikot. Til syning af løbegang over smal elastik.
	14	Trestings zigzagoverlocksøm	J/B	Til overlockning i alle stof typer
	15	Tostingszigzag	A/B	Til samling af to stykker stof med afsluttede kanter og til elastikrynkning.
	16	Zigzagsøm	B	Til sammensyning af kanter eller overlappning i læder. Til dekorativ syning.
	17	Risøm	A/B	Til sammensyning af to stofstykker med lang stinglængde (reducer trådspændingen i henhold til anvisningerne på det grafiske display).
	18	Lige risøm	B	Bruges sammen med fodpedalen til at ri stoflag sammen. Sænk transportøren. Sy et sting, hæv trykfoden, og flyt stoffet. Sænk trykfoden og sy det næste sting. Gentag dette, indtil reringen er færdig.
	19	Stræksøm til usynlig oplægning	D	Usynlig oplægning i strækstoffer af medium og kraftig kvalitet.
	20	Vævet blindsøm	D	Til usynlig oplægning i vævede stoffer af medium og kraftig kvalitet.

Søm	Søm nr.	Sømnavn	Trykfod	Anvendelse
	21	Muslingesøm	A/B	Til kantsyning, oversyning af kanter i tynde elastiske stoffer, påsyning af bånd i vævet stof.
	22	Elastisk søm eller smocksyning	A/B	Til oversyning af to rækker elastiktråd, så der dannes elastisk rynkeeffekt.
	23	Fagotsøm	A/B	Til sammensyning af to stofstykker med afsluttede kanter og rynkeelastik.
	24	Stoppesøm (frem og tilbage)	A/B	Til stopning og reparation af små huller i arbejdstøj, jeans, duge og meget mere. Sy over huller, tryk på tilbagesyningsknappen for kontinuerlig stopning og automatisk stop.
	25	Stoppesøm (side til side)	A	Til reparation af små flænger.
	26	Trenser (manuel)	A/B	Til forstærkning af lommer, bluseåbninger, bæltestropper samt nederste del af lynlås.
	27	Bæltestropsøm	A	Til fastgørelse af bæltestropper.
	28	Rundt knaphul	Knaphuls-sensorfod/C	Til bluser og børnetøj.
	29	Mellemstærkt knaphul	C	Til medium og kraftige stoffer.
	30	Heirloom-knaphul	Knaphuls-sensorfod/C	Til "håndsyet look" i fine og sarte stoffer. Tip: Ved syning af knaphuller i jeans skal knaphullets længde og bredde øges. Brug en kraftigere tråd.
	31	Nøglehulsknaphul	Knaphuls-sensorfod/C	Til skræddersyede jakker, frakker etc.
	32	Heirloom-knaphul med rundet ende	Knaphuls-sensorfod/C	For et "håndsyet" udseende i fine og sarte stoffer.
	33	Robust knaphul	Knaphulssen-sor-fod/C	Med forstærkede trenser.
	34	Ligesømslæder-knaphul	A/B	Til læder og ruskind.
	35	Dråbeformet snørehul	A	Til snører, dekoration.
	36	Snørehul	B	Til bælt, blonder etc.
	37	Satinsøm, smal	B	Til applikationer, påsyning af blonder og pynt. Til stoffer i tynd og medium kvalitet.
	38	Satinsøm, medium	B	Til applikationer, påsyning af blonder og pynt. Til stoffer af tynd og medium kvalitet.
	39	Satinsøm, bred	B	Til applikationer, påsyning af blonder og pynt. Til kraftige stoffer.

Søm	Søm nr.	Sømnavn	Trykfod	Anvendelse
	40	Automatisk taperingssøm	B	Starter og slutter med en spids. Bruges til hjørner, spidser og bogstaver syet med satinsøm. Tryk på tilbagesyningsknappen for at tapere.
	41	Automatisk taperingssøm	B	Starter og slutter med en spids. Bruges til hjørner, spidser og bogstaver syet med satinsøm. Tryk på tilbagesyningsknappen for at tapere.
	42	Pictogramsøm	B	Pictogram med satinelementer til kombineret af originale satinsømmønstre.
	43	Pictogramsøm	B	Pictogram med satinelementer til kombineret af originale satinsømmønstre.
	44	Pictogramsøm	B	Pictogram med satinelementer til kombineret af originale satinsømmønstre.
	45	Pictogramsøm	B	Pictogram med satinelementer til kombineret af originale satinsømmønstre.
	46	Festonbue	B	Til overkastning af kanter. Klip overskydende stof uden for festonerne af.
	47	Smal zigzagsøm	B	Til overkastning af kanter. Klip overskydende stof uden for festonerne af.
	48	Festonsøm	B	Til overkastning af kanter. Klip overskydende stof uden for festonerne af.
	49	Festonsøm	B	Til overkastning af kanter. Klip overskydende stof uden for festonerne af.
	50	Festonsøm	B	Til overkastning af kanter. Klip overskydende stof uden for festonerne af.
	51	Satinsøm med spids	B	Til overkastning af kanter. Klip overskydende stof uden for festonerne af.
	52	Paddehat	B	Til overkastning af kanter. Klip overskydende stof uden for festonerne af.
	53	Festonsøm	B	Sy som bort eller programkombination.
	54	Satinkantsøm	B	Til overkastning af kanter eller til sammensyning af to stykker stof.
	55	Satinkantsøm	B	Til overkastning af kanter eller til sammensyning af to stykker stof.
	56	Satinkantsøm	B	Til overkastning af kanter eller til sammensyning af to stykker stof.

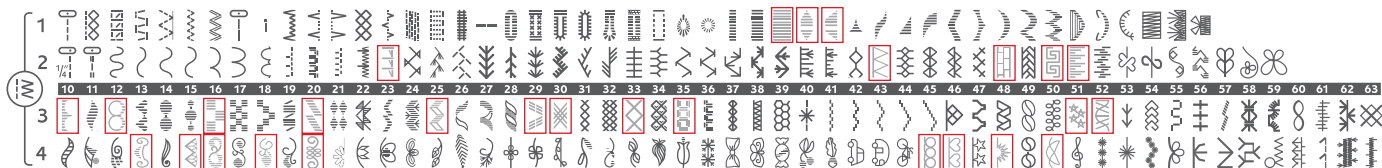
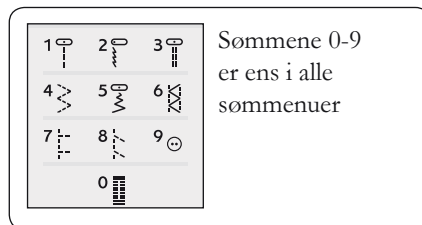
Sømoveersigt

Menu 1: Nyttessømme

Menu 2: Quilt

Menu 3: Satin- og heirloom-sømme

Menu 4: Dekorative sømme



De sømme, der er markeret med en rød boks, kan bruges til tapering.

Alfabetter

Block

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ Ä Å Ö - . , _
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz å ä ö @ . , _
1234567890 Æ æ Ø ø à á ç ë è é ê í ó ù ú Ñ ñ ß & ? ! ' . , _

Brush Line

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ Ä Å Ö - . , _
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz å ä ö @ . , _
1234567890 Æ æ Ø ø à á ç ë è é ê í ó ù ú Ñ ñ ß & ? ! ' . , _

Cyrillic og Hiragana alfabet

Russisk og japansk alfabet. Se skrifttyperne på symaskinens grafiske display.

Udpakning

1. Placer maskinen på en stabil, plan flade. Fjern emballagen, og løft beskyttelseslåget af.
2. Fjern emballagen og fodregulatoren.
3. Maskinen leveres med en tilbehørspose, en netledning og en ledning til fodregulatoren.
4. Aftør maskinen, specielt rundt om nålen og stingpladen, for at fjerne eventuelt snavs før syning.

Bemærk! Din symaskine SAPPHIRE™ 930 er justeret, så den leverer det optimale syresultat ved normal stuetemperatur. Ekstreme varme og kolde temperaturer kan påvirke syresultatet.

Sammenpakning efter syning

1. Sæt tænd/sluk-knappen på "O" (slukket).
2. Træk ledningen ud af vægstikket og derefter ud af maskinen.
3. Træk ledningen til fodregulatoren ud af maskinen. Rul ledningen til fodregulatoren op i rummet på undersiden af fodregulatoren.
4. Kontrollér, at alle tilbehørsdele er i tilbehørsæsken. Sæt æsken på maskinen bag ved friarmen.
5. Placer fodregulatoren i rummet over friarmen.
6. Sæt beskyttelseslåget på igen.

Tilbehørsæske

I tilbehørsæsken findes der særlige rum til trykfodder og undertrådspoler samt plads til nåle og andet tilbehør. Opbevar tilbehøret i æsken, så det er let tilgængeligt.

Større arbejdsflade

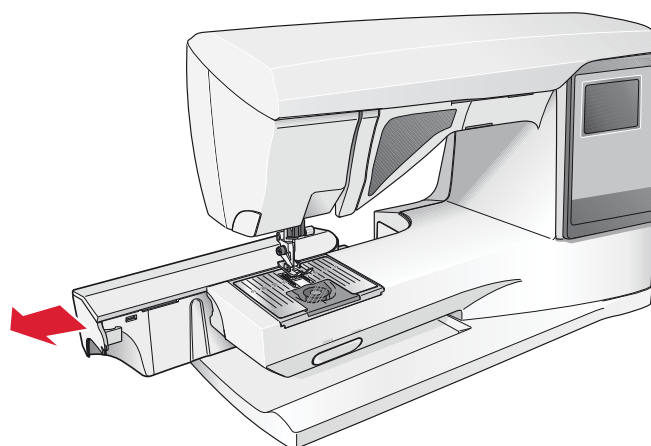
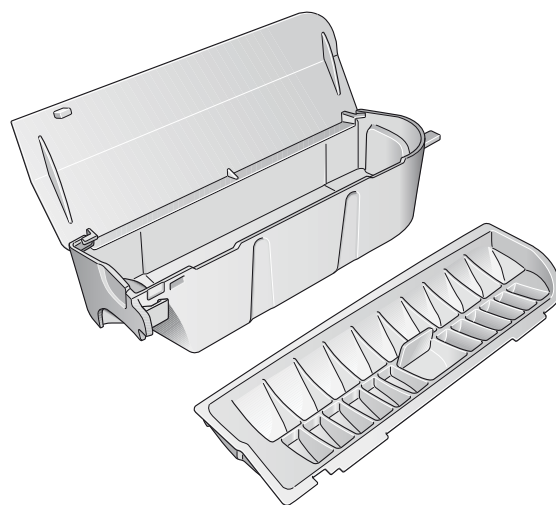
Pladsen på højre side af nålen, mellem nålen og friarmen, giver dig betydelig ekstra plads. Dette gør det meget nemmere at sy store projekter og quilte end på andre symaskiner. Lad tilbehørsæsken blive siddende på maskinen for at få en stor, flad arbejdsflade.

Brug af friarmen

Træk tilbehørsæsken mod venstre, når du vil fjerne den for at bruge friarmen.

Brug friarmen til at gøre det nemmere at sy bukseben og ærmeoplægning.

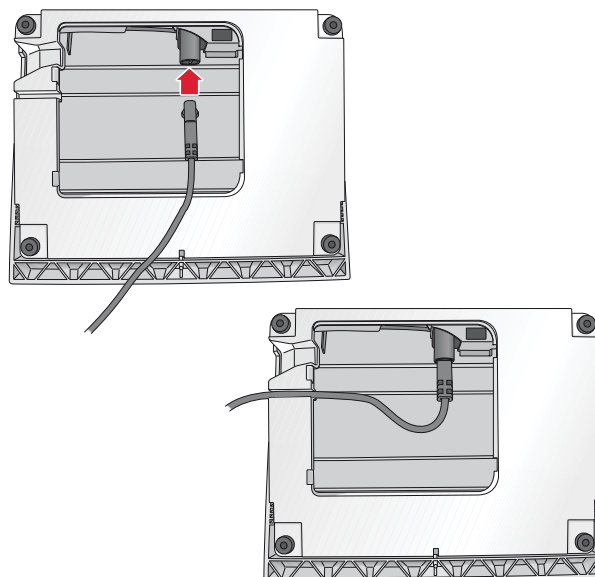
Når du vil sætte tilbehørsæsken tilbage igen, skal du skubbe den på maskinen, indtil den er på plads.



Tilslutning af ledningen til fodregulatoren

Blandt tilbehøret finder du fodregulatoren med tilhørende ledning. Det er kun nødvendigt at slutte fodregulatorledningen til fodregulatoren den første gang, du skal bruge maskinen.

1. Tag ledningen til fodregulatoren ud. Ved fodregulatoren om. Slut ledningen til stikket i rummet til fodregulatoren.
2. Skub ledningen godt i for at sikre, at den er korrekt tilsluttet.
3. Læg ledningen i åbningen på undersiden af fodregulatoren.



Tilslut netledningen og fodregulatoren

På undersiden af maskinen finder du oplysninger om netspænding (V) og frekvens (Hz).

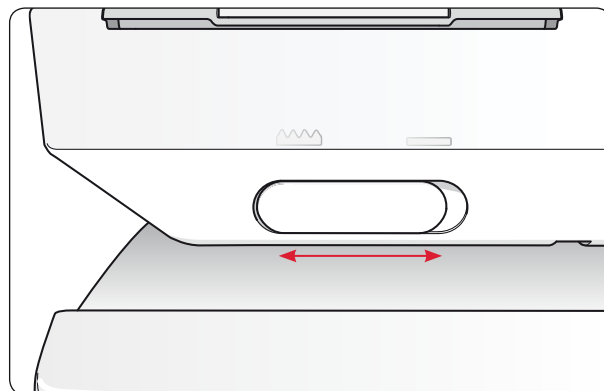
Før du sætter fodregulatoren til, skal du kontrollere, at den er af typen "FR5" (se undersiden af fodregulatoren).

1. Sæt fodregulatorledningen i det forreste stik nederst i højre side på maskinen.
2. Sæt netledningen i det bageste stik nederst i højre side på maskinen.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for strømmen og lyset.



Sænkning af transportøren

Transportøren sænkes, når du skubber knappen på forsiden af friarmen til højre. Skub knappen til venstre, hvis du vil hæve transportøren. Transportøren hæves, når du begynder at sy. Transportøren skal sænkes ved isyning af knapper og ved frihåndssyning.

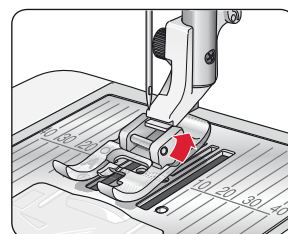
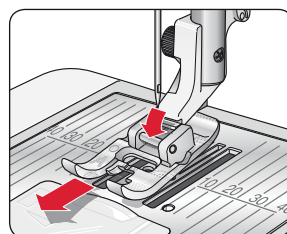


Udskiftning af trykfoden



Sæt tænd/sluk-knappen på "O" (slukket).

1. Sørg for, at nålen er hævet til højeste position, og at også trykfoden er hævet. Træk trykfoden imod dig selv.
2. Ret tværstiften på trykfoden ind efter åbningen i trykfodsfæstet. Skub tilbage, indtil trykfoden klikker på plads.

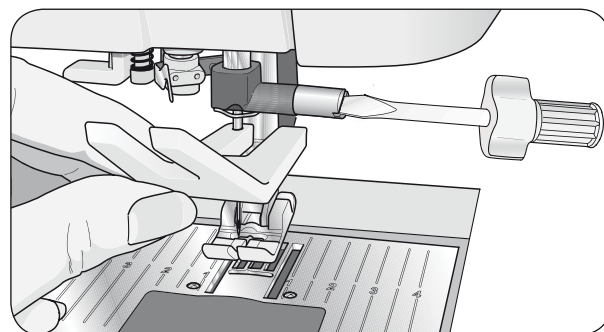


Udskiftning af nålen



Sæt tænd/sluk-knappen på "O" (slukket).

1. Brug hullet i afstandsholderen til at holde nålen med.
2. Løsn skruen i nålestangen med skruetrækkeren.
3. Fjern nålen.
4. Isæt den nye nål ved hjælp af afstandsholderen. Skub den nye nål opad, så den flade side vender væk fra dig, indtil den ikke kan komme længere.
5. Stram skruen med skruetrækkeren.



Nåle

Symaskinenålen spiller en vigtig rolle for at opnå gode syresultater. For at sikre, at du syr med en kvalitetsnål, anbefaler vi nålene i system 130/705H. Den nålepakke, der følger med din maskine, indeholder nåle i de størrelser, der oftest bruges til syning i vævet stof og elastisk stof.

Universalnål (A)

Universalnåle har en let afrundet spids og fås i mange forskellige størrelser. Nålene kan bruges til almindelig syning i mange forskellige stoftyper og -kvaliteter.

Stræknaal (B)

Stræknaal har et specielt skaft, der skal forhindre overspringning af sting ved ujævnheder i stoffet. Til strikstof, badetøj, fleece, syntetisk ruskind og læder. Mærket med et gult bånd.

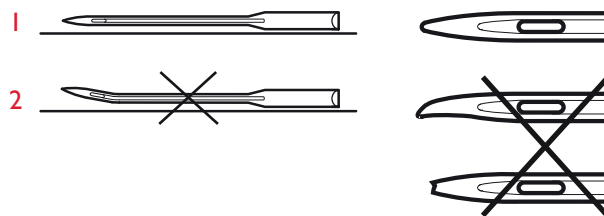
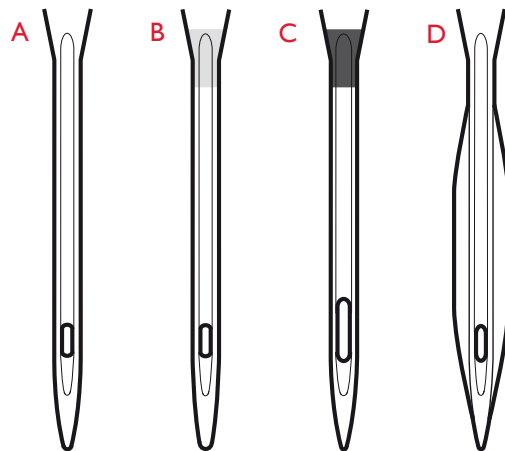
Denimnål (C)

Denimnål har en skarp spids, der kan gennemtrænge tæt vævede stoffer, uden at nålen bøjes. Til kanvas, denim, mikrofiber. Mærket med et blå bånd.

Wingnål (D)

Wingnålene har brede vinger på begge sider af nålen, der danner huller i stoffet ved syning af entredeux-sømme og andre hulsømme i stoffer af naturfibre. De bedste resultater fås, hvis sømbredden mindskes.

BEMÆRK! Udskift nålen ofte. Brug altid en lige nål med en skarp spids (1). En beskadiget nål (2) kan medføre, at der springes sting over, at nålen knækker, eller at tråden springer. En beskadiget nål kan også beskadige stingpladen.



Trådrulleholdere og trådrulleplader

Din symaskine har to trådrulleholdere, en hovedtrådrulleholder og en hjælpetrådrulleholder. Trådrulleholderne passer til alle typer tråd. Hovedtrådrulleholderen kan justeres og kan bruges i vandret stilling (tråden trækkes ud af den stationære trådrulle) eller i lodret stilling (trådrullen roterer). Brug den vandrette stilling til alle standardtrådruller og den lodrette stilling til store trådruller eller specialtråd.

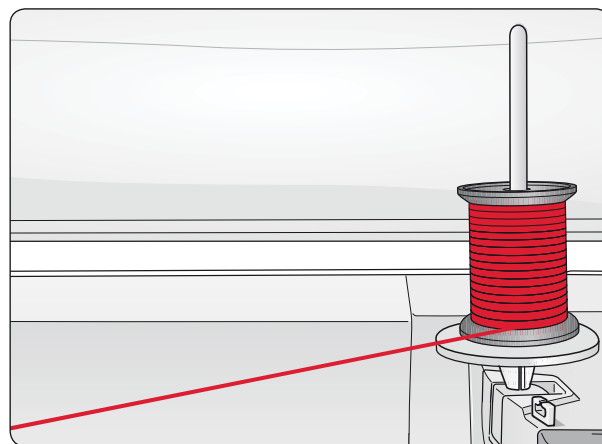
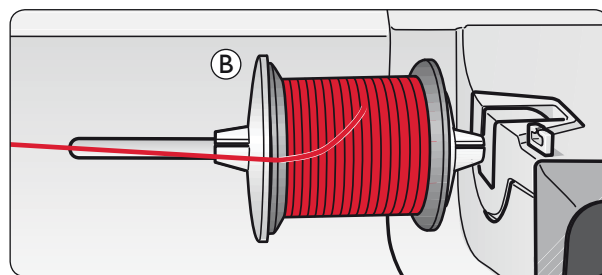
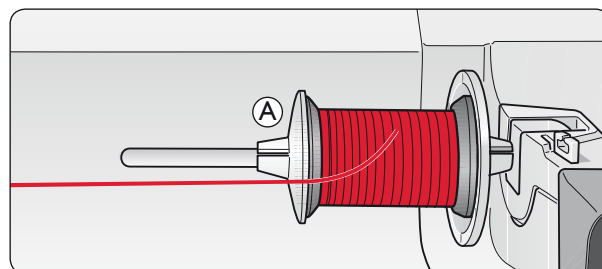
Vandret stilling

Vip trådrulleholderen en anelse op fra den vandrette stilling for at gøre det nemmere at sætte trådrullen på holderen. Tråden skal løbe over toppen mod urets retning som vist på billedet. Sæt en trådrulleplade på (se nedenfor), og vip derefter trådrulleholderen tilbage i vandret stilling.

Der sidder to trådrulleplader på trådrulleholderen ved levering. Ved mellemstore trådruller placeres den mellemstore trådrulleplade (A) foran trådrullen. Ved store trådruller placeres den store trådrulleplade (B) foran trådrullen.

Den flade side af trådrullepladen skal presses fast ind mod trådrullen. Der må ikke være mellemrum mellem trådrullepladen og trådrullen.

Der medfølger to ekstra trådrulleplader, en lille og en stor, som tilhører til maskinen. Den lille trådrulleplade kan bruges til små trådruller. Den anden store trådrulleplade kan bruges, når du spoler undertråd fra en ekstra trådrulle, eller når du syr med dobbeltnål.



Lodret stilling

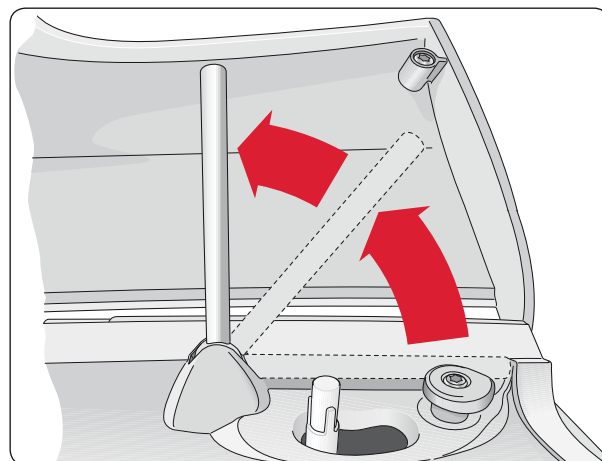
Løft trådrulleholderen op, og vip den helt mod højre. Lås trådrulleholderen fast i lodret stilling ved at trykke den let ned. Sæt den store trådrulleplade på. Ved brug af trådruller, der er mindre end den mellemstore trådrulleplade, eller ved brug af specialtråd, skal du sætte en filtskive under trådrulle for at undgå, at tråden trækkes for hurtigt af. Ved brug af større trådruller er det ikke nødvendigt at bruge en filtskive.

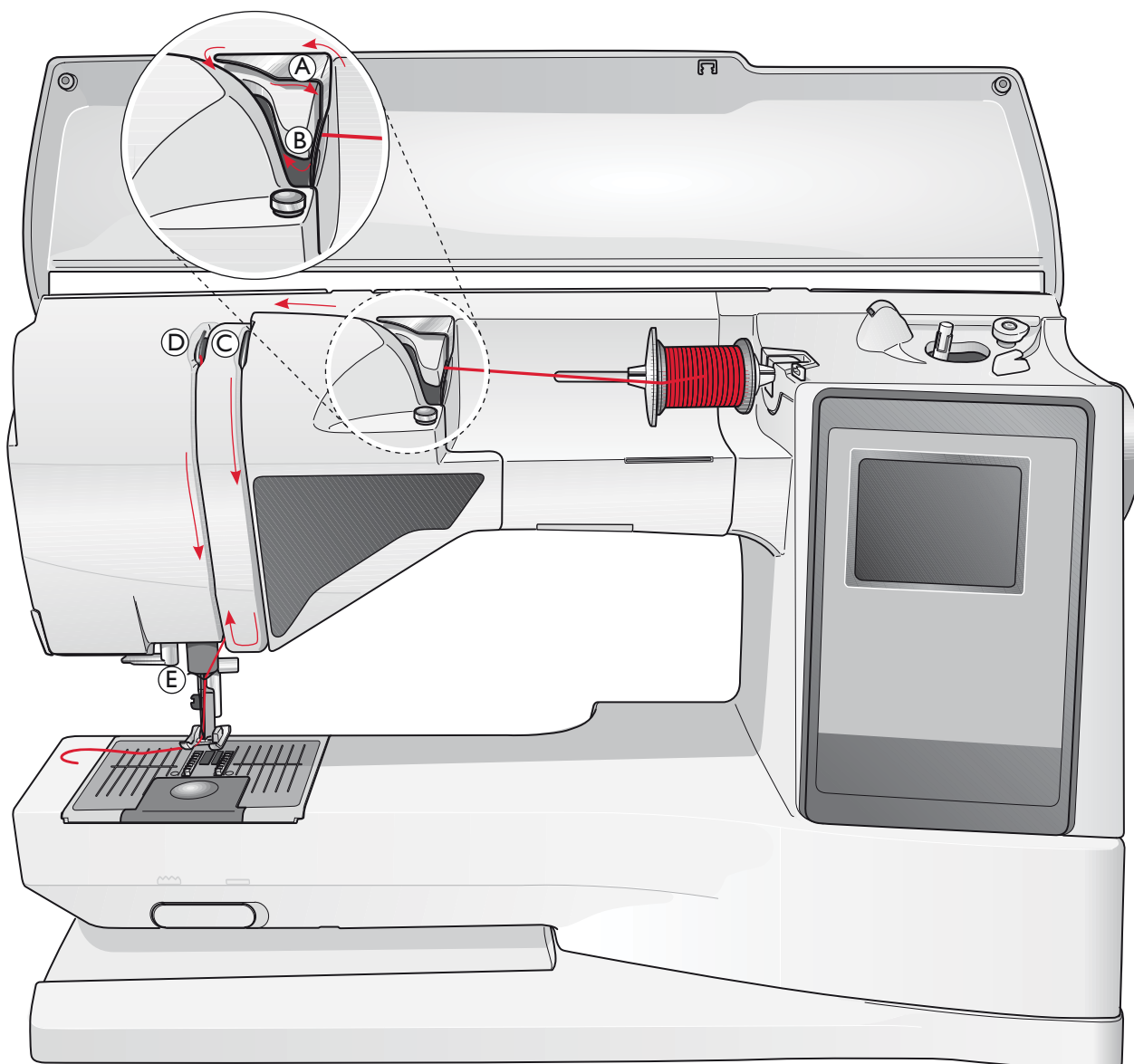
BEMÆRK! Du skal ikke sætte en trådrulleplade oven på trådrullen, da dette vil forhindre trådrullen i at rotere.

Hjælpetrådrulleholder

Hjælpetrådrulleholderen bruges, når du skal spole undertråd fra en ekstra trådrulle, eller når du skal bruge en ekstra trådrulle, fordi du skal sy med dobbeltnål.

Vip hjælpetrådrulleholderen op mod dig selv og mod venstre. Sæt den store trådrulleplade på. Ved trådruller, som er mindre end den mellemstore trådrulleplade, skal du anbringe en filtskive under trådrullen for at forhindre, at tråden ruller for hurtigt af. Filtskiven skal ikke bruges til større trådruller.





Trådning af overtråden



Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe.



Sæt tænd/sluk-knappen på "O" (slukket).

1. Sæt trådrolle og trådrolleplade på trådrolleholderen som beskrevet.
2. **Trådrolleholder i vandret stilling:** Før tråden hen over og bag ved forspændingstrådføreren (A) og under trådføreren (B). **Trådrolleholder i lodret stilling:** I stedet for at føre tråden ind i forspændingstrådføreren (A), skal du føre den direkte under trådføreren (B).
3. Før tråden ned mellem trådspændingsskiverne (C).
4. Fortsæt med at tråde i den retning, pilene viser. Før tråden fra højre og ind i udskæringen på trådgiveren (D).
5. Før tråden ned og om bag den sidste trådfører lige over nålen (E).

Nåletråder

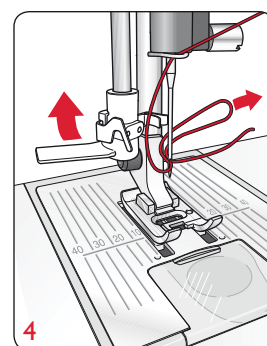
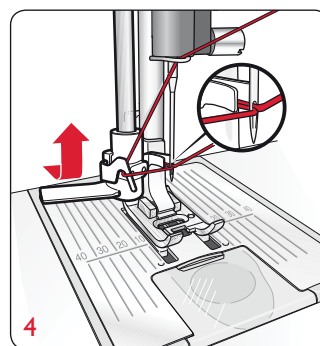
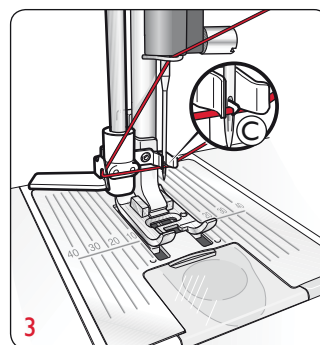
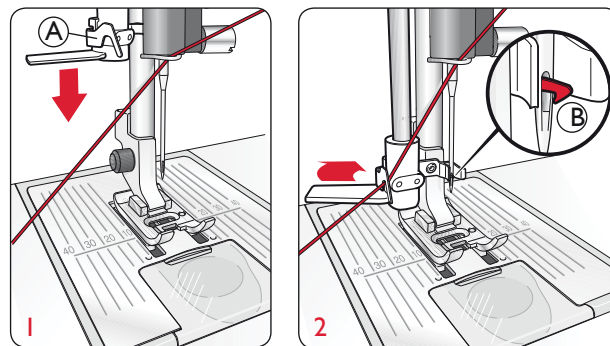


Nålen skal være oppe for at bruge den indbyggede nåletråder. Vi anbefaler også, at du sænker trykfoden.

1. Brug grebet til at trække nåletråderen hele vejen ned, så tråden fanges under trådføreren (A).
2. Skub grebet bagud for at føre nåletråderen fremad, indtil metalflangerne dækker nålen. En lille krog går nu igennem nåleøjet (B).
3. Placer tråden under flangerne foran nålen, så tråden fanges ind i den lille krog (C).
4. Lad nåletråderen svinge forsigtigt tilbage. Krogen trækker tråden gennem nåleøjet og danner en løkke bag nålen. Træk trådløkken ud bag ved nålen.
5. Placer tråden under trykfoden.

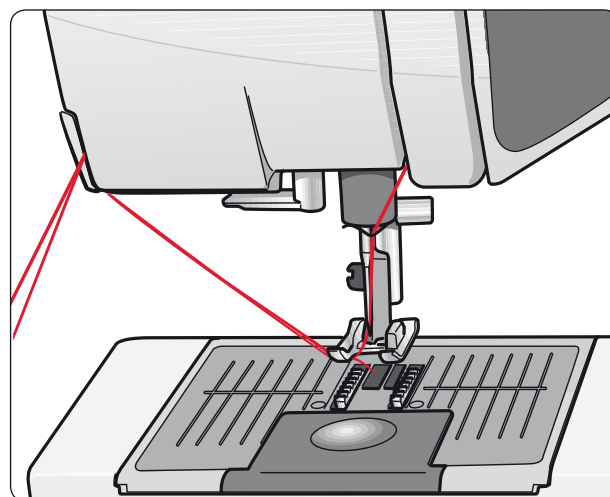
BEMÆRK! Nåletråderen kan bruges til nålestørrelse 70-120. Du kan ikke bruge nåletråderen til nålestørrelse 60 eller mindre, til vingnåle, dobbeltnåle, trippelnåle eller når knaphulssensorfoden er slået til. Der er findes også andet ekstraudstyr, der kræver manuel trådning af nålen.

Når du tråder nålen manuelt, skal du kontrollere, at nålen trådes forfra og bagud. Det hvide trykfodsfæste gør det let at se nåleøjet. Undertrådsdækslet kan bruges som forstørrelsesglas.



Klipning af tråden

Når du er færdig med at sy, skal du klippe trådene over ved at hæve trykfoden og trække tråde fra bagsiden om til forsiden og ind i trådkniven på venstre side af maskinen.



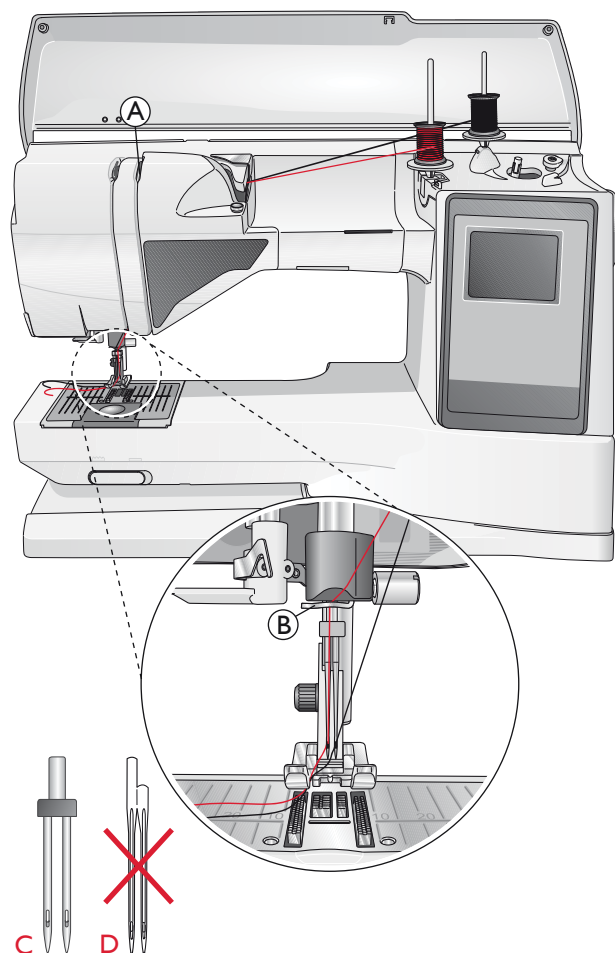
Trådning af dobbeltnål

! Sæt tænd/sluk-knappen på OFF (slukket).

1. Indsæt en dobbeltnål.
2. Brug en ekstra trådrulle, eller spol en undertrådsspole med den tråd, du vil bruge som den anden overtråd.
3. Løft trådrulleholderen op, og vip den helt mod højre. Lås trådrulleholderen fast i lodret stilling ved at trykke den let ned. Sæt den store trådrulleplade på. Ved trådruller, som er mindre end den mellemstore trådrulleplade, skal du anbringe en filtskive under trådrullen.
4. Anbring den første trådrulle på trådrulleholderen. Trådrullen skal dreje med uret, når tråden trækkes ud af trådrullen.
5. **VENSTRE NÅL:** Tråd maskinen som beskrevet på side 16, og kontrollér, at tråden ligger mellem de venstre trådspændingsskiver (A). Tråd venstre nål manuelt.
6. Træk hjælpetrådrulleholderen ud, og sæt den store trådrulleplade på. Ved trådruller, som er mindre end den mellemstore trådrulleplade, skal du anbringe en filtskive under trådrullen.
7. Anbring den anden trådrulle på trådrulleholderen. Trådrullen skal dreje mod uret, når tråden trækkes ud af trådrullen.
8. **HØJRE NÅL:** Tråd maskinen som før, men denne tråd skal ligge mellem de højre trådspændingsskiver (A) og uden for trådføreren (B). Tråd højre nål manuelt.

BEMÆRK! Brug kun symmetriske dobbeltnåle. (C). Denne type dobbeltnål må ikke bruges (D), da den kan beskadige symaskinen.

Bemærk! Ved brug af specialtråde (såsom metaltråde) vil trådens tykkelse og ujævne overflade øge trådspændingen. Ved at mindske spændingen undgår man, at nålen knækker.



Spoling af undertråden, når maskinen er trådet



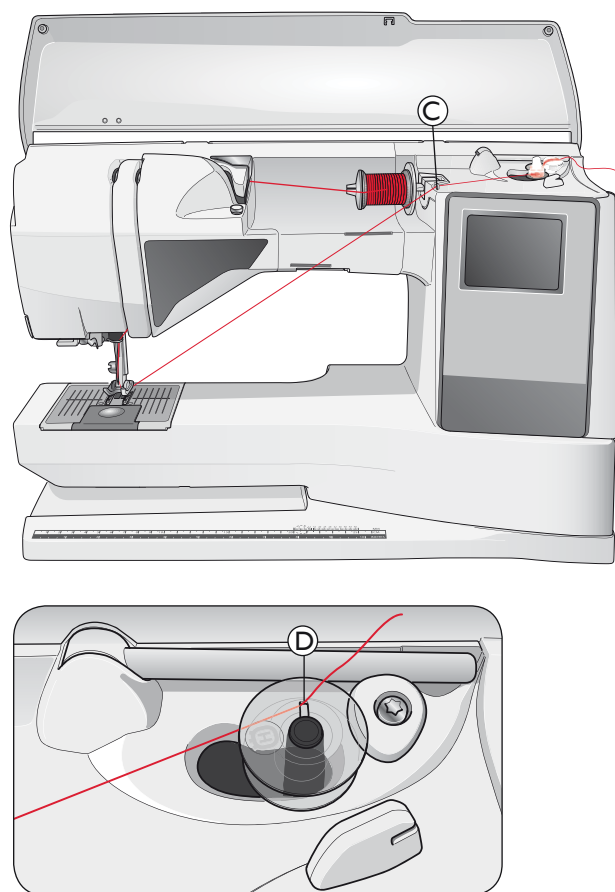
Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålene er i højeste position.

Bemærk! Ved spoling af undertråd må du ikke bruge en trykfod af plastik.

1. Sæt en tom undertrådsspole på spolespindlen øverst på maskinen. Undertrådsspølen passer kun, når logoet vender opad. Brug altid kun originale undertrådsspøler fra HUSQVARNA VIKING®.
2. Træk tråden fra nålen ind under trykfoden og til højre for trådføreren (C).
3. Før tråden gennem hullet i undertrådsspølen (D) indefra og ud.

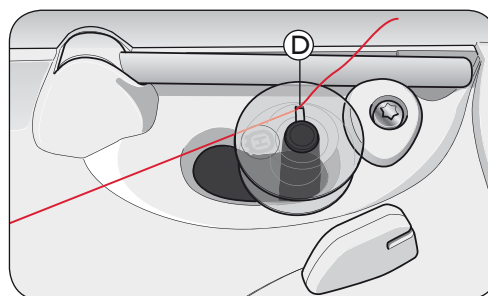
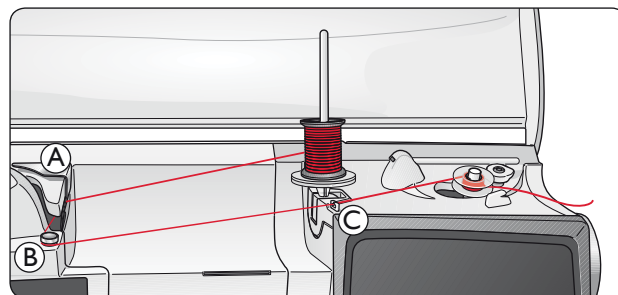
BEMÆRK! Hvis du bruger en ældre undertrådsspole fra HUSQVARNA VIKING®, der ikke er forsynet med et hul, skal du vikle tråden flere gange rundt om spølen, før du begynder at spole.

4. Skub spolespindlen mod højre. En pop op-meddelelse vises på det grafiske display. Træd på fodregulatoren for at starte spoling. Hold godt fast i trådden, når du begynder at spole. Når undertrådsspolingen starter, kan du klippe trådden af. Når spolen er fyldt, standser spoling automatisk. Skub spolespindlen tilbage til venstre, fjern undertrådsspølen, og klip tråden over på trådkniven.



Spoling af undertråd ved hjælp af den lodrette trådrolleholder

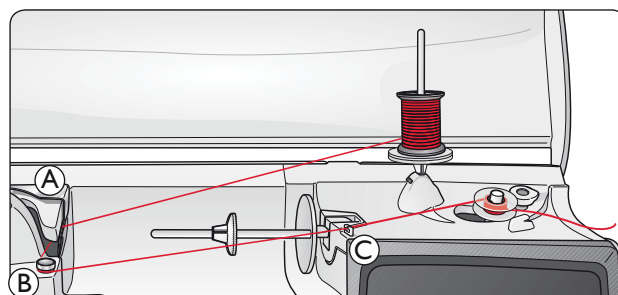
1. Sæt en tom undertrådsspole på spolespindlen øverst på maskinen. Undertrådsspolen passer kun, når logoet vender opad. Brug altid kun originale undertrådsspoler fra HUSQVARNA VIKING®.
2. Sæt den store trådrolleplade og en filtskive under trådrollen på hovedtrådrolleholderen i lodret stilling.
3. Før tråden over og bag ved forspændingstrådføreren (A) og ned og rundt om trådspændingsskiven (B) og derefter gennem trådføreren (C) som vist på billedet.
4. Før tråden gennem hullet i undertrådsspolen (D) indefra og ud.
5. Skub spolespindlen mod højre. En pop op-meddelelse vises på det grafiske display. Træd på fodregulatoren for at starte spoling. Hold godt fast i trådden, når du begynder at spole. Når undertrådsspolingen starter, kan du klippe trådden af. Når spolen er fyldt, standser spoling automatisk. Skub spolespindlen tilbage til venstre, fjern undertrådsspolen, og klip tråden over på trådkniven.



BEMÆRK! Hvis du bruger en ældre undertrådsspole fra HUSQVARNA VIKING®, der ikke er forsynet med et hul, skal du vikle tråden flere gange rundt om spolen, før du begynder at spole.

Spoling af undertråd med hjælpetrådrolleholderen

1. Sæt en tom undertrådsspole på spolespindlen øverst på maskinen. Undertrådsspolen passer kun, når logoet vender opad. Brug altid kun originale undertrådsspoler fra HUSQVARNA VIKING®.
2. Træk hjælpetrådrolleholderen ud, og placer en stor trådrolleplade og en filtskive under trådrollen.
3. Før tråden over og bag ved forspændingstrådføreren (A) og ned og rundt om trådspændingsskiven (B) og derefter gennem trådføreren (C) som vist på billedet.
4. Før tråden gennem hullet i undertrådsspolen (D) indefra og ud.
5. Skub spolespindlen mod højre. En pop op-meddelelse vises på det grafiske display. Træd på fodregulatoren for at starte spoling. Hold godt fast i trådden, når du begynder at spole. Når undertrådsspolingen starter, kan du klippe trådden af. Når spolen er fyldt, standser spoling automatisk. Skub spolespindlen tilbage til venstre, fjern undertrådsspolen, og klip tråden over på trådkniven.



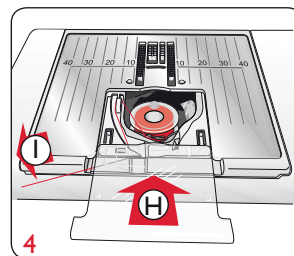
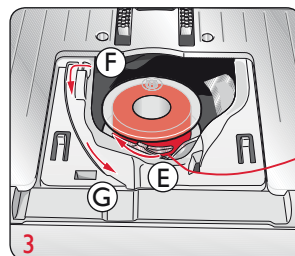
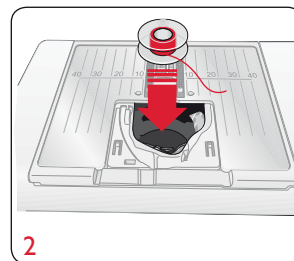
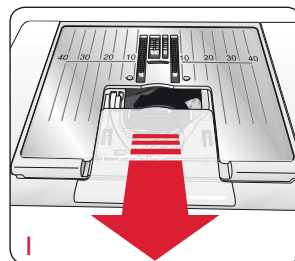
BEMÆRK! Afhængigt af trådtypen skal du sno tråden en eller to gange omkring undertrådspændingsskiven (B) for at stramme tråden yderligere.

Isætning af spolen



Sæt tænd/sluk-knappen på "O" (slukket).

1. Fjern undertrådsdækslet ved at skubbe det i retningen mod dig selv.
2. Sæt undertrådsspolen ned i spolekapslen. Den kan kun sættes i på én måde – med logoet opad. Tråden løber af fra venstre side af spolen. Spolen vil derefter dreje mod uret, når du trækker i tråden.
3. Sæt en finger på undertrådsspolen for at forhindre den i at dreje, mens du trækker tråden fast til højre og derefter til venstre ind i trådspændingsfjederen (E), indtil den "klikker" på plads.
4. Fortsæt trådningen rundt om (F) og til højre for trådkniven (G). Skub undertrådsdækslet på igen (H). Træk tråden til venstre for at klikke den af (I).



Trådspænding

Din maskine indstiller automatisk den bedste trådspænding til den valgte søm og det aktuelle stof. Gå til Menuen INDSTILLINGER for at indstille trådspændingen til specialtråd, teknikker eller stof.

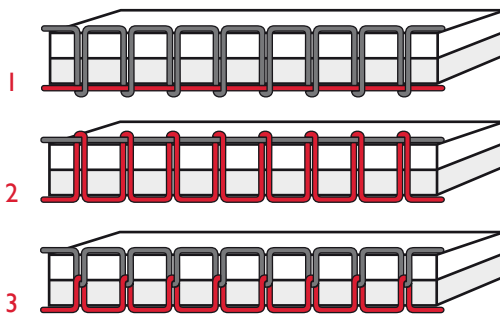
Sy nogle prøver på en stofrest, før du begynder at sy, og kontrollér spændingen.

Menuen INDSTILLINGER	
Trådspænding	4.6
Trykfodstryk	6.0
Sensorfod auto	☒
Automatisk FIX	☒
Klip automatisk	☒
Dobbeltstående	4,0 mm ☐
Sikker stingbredde	☐

Rigtig og forkert trådspænding

For at forstå, hvad der menes med rigtig trådspænding, skal du sy prøve at sy nogle få ligesting med forskelligt indstillet trådspænding.

1. Begynd med en spænding, der er for løs, dvs. indstillingen på det laveste tal. Undertråden vil ligge lige, og overtråden vil blive trukket ned på stoffets underside.
2. Hvis du indstiller spændingen til det højeste tal, vil undertråden være synlig på stoffets overside. Sømmen vil muligvis rynke, og overtråden kan knække.
3. Trådspændingen er indstillet korrekt, når trådene griber ind i hinanden midt mellem de to stoflag eller, hvis der er tale om dekorative sømme, på undersiden af stoffet.



EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ (ESS)

Sensorfodstryk

Takket være det sensorstyrede trykfodstryk registrerer trykfoden tykkelsen på stoffet, broderiet eller sømmen, så trykfoden syr let og jævnt hen over overfladen med perfekt transport af stoffet.

Hvis du vil se den anvendte indstilling for trykfodstryk til det valgte stof og justere trykket manuelt, skal du gå til menuen INDSTILLINGER.

Menuen INDSTILLINGER	
Trådspænding	4.0
Trykfodstryk	6.0
Sensorfod auto	☒
Automatisk FIX	☒
Klip automatisk	☒
Dobbeltstående	4,0 mm ☐
Sikker stingbredde	☐

Sensorfodsløft



Trykfoden på din symaskine hæves og sænkes i fire trin ved hjælp af knapperne til hævnings og sænkning af sensorfod (se næste side).

Trykfoden sænkes automatisk, når du begynder at sy. Hvis du stopper, mens nålen er nede i stoffet, registrerer trykfoden automatisk stoffets tykkelse og hæves til en højde, hvor trykfoden lige akkurat er så meget over niveau, at stoffet kan drejes. Gå til menuen INDSTILLINGER for at deaktivere denne funktion.

Menuen INDSTILLINGER	
Trykfodstryk	6.0
Sensorfod auto	☒
Automatisk FIX	☒
Klip automatisk	☒
Dobbeltstående	4,0 mm ☐
Sikker stingbredde	☐
Frihånd flydende	☐

Sådan begynder du at sy

Knapperne nederst på frontpanelet er knapperne til den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion, som kan hjælpe dig med at finde den bedste søm og de bedste indstillinger, mens du syr.

Tryk på knappen for den stoftype og -tykkelse, du bruger, og tryk på knappen for den relevante syteknik, eller vælg en søm i en af menuerne (se side 38).

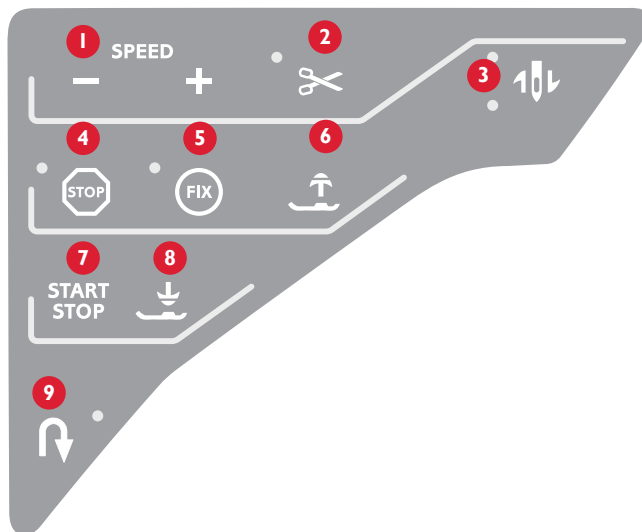
Læg over- og undertråden under trykfoden, og træk trådene bagud. Du opnår de bedste resultater ved at sætte en finger på trådene og holde dem på plads, når du begynder at sy i stoffkanten.

Læg stoffet korrekt under trykfoden.

Tråd på fodregulatoren for at begynde at sy. Trykfoden sænkes automatisk.

Før forsigtigt stoffet frem med hænderne, i takt med at det transporteres gennem maskinen.

Funktionsknapper



1. Hastighed

Alle sømme i din symaskine har en forudindstillet, anbefalet syhastighed. Tryk på knappen SPEED+ eller SPEED- for at øge eller sænke syhastigheden. Der er fem syhastigheder på denne maskine. Hastighedsniveauet vises på det grafiske display. Du kan ikke vælge en højere hastighed end den standardindstillede maksimumhastighed for den valgte søm.

2. Trådkniv

Når du trykker på knappen Trådkniv, hæfter maskinen trådene og klipper over- og undertråden over, trykfoden og nålen hæves, og funktionen FIX aktiveres til næste start. Hvis du vil klippe træde over i slutningen af en søm eller en sømkombination, kan du trykke på trådkniven, mens du syr. Indikatoren ved siden af Trådkniv begynder at blinke, hvilket betyder, at tråden skal klippes. Når sømmen eller sømkombinationen er færdig, klippes over- og undertråden over.

Trådklipfunktionen kan programmeres (se side 29).

BEMÆRK! Efter syning af et knaphul eller et snørebul klipper maskinen automatisk tråden over. Trådkniv kan annulleres i indstillingsmenuen, SET Menu, se side 32.

3. Nålestop oppe/nede

Tryk på denne knap for at flytte nålen op eller ned. Indstillingen for nålestopets position ændres samtidig.

Den øverste indikator ved siden af knappen lyser, når nålestop oppe er aktiveret, og den nederste indikator lyser, når nålestop nede er aktiveret.

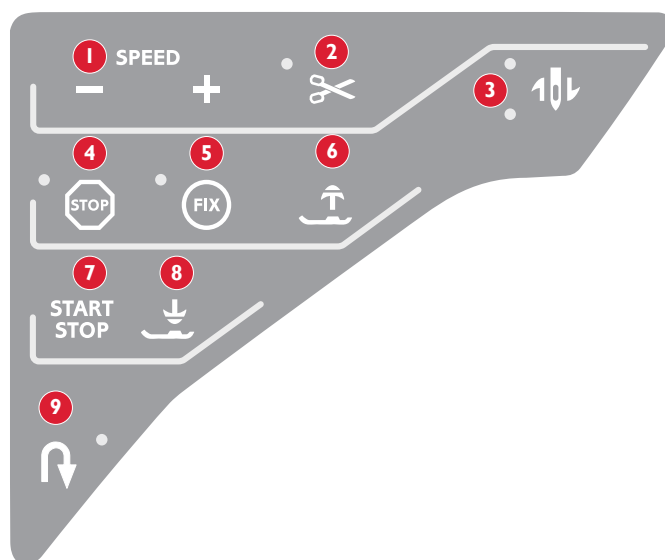
Du kan også træde let på fodregulatoren for at hæve eller sænke nålen. Hvis både nålen og trykfoden er oppe, er det kun trykfoden der sænkes, når du træder på fodregulatoren første gang. Træd igen let på fodregulatoren for også at sænke nålen.

4. Stop

STOP bruges til afslutning af en søm eller til syning af en enkelt sektion af sømmen. Symaskinen hæfter tråden og stopper automatisk, når en sømsektion eller et sømprogram er afsluttet. Indikatoren ved siden af knappen lyser, når STOP er aktiveret. STOP annulleres, når du har brugt funktionen. Tryk på knappen igen, hvis du vil aktivere den en gang til.

STOP bruges også til at gentage en stoppesøm, trense eller automatisk tapering i samme størrelse.

TIP! Hvis du vil gentage STOP-funktionen for en sømsektion flere gange i træk, kan du gemme sømmen med et STOP til sidst i et program, se programmering, side 29.



5. FIX

Med knappen FIX kan du hæfte sømmen i starten og/eller i slutningen. Indikatoren ved siden af knappen lyser, når FIX er aktiveret. Tryk på knappen FIX for at deaktivere funktionen.

FIX-funktionen aktiveres automatisk, når du vælger en søm, eller når du har trykket på STOP, trådkniven eller genstartsknappen. Du kan deaktivere den automatiske FIX-funktion i indstillingsmenuen, se side 32.

6. Sensorfod op/ekstra løft

Når du trykker på denne knap, løftes trykfoden. Hvis du trykker på knappen igen, løftes trykfoden til en ekstra høj position for at gøre det nemt at placere og fjerne kraftigt eller frynset stof og pladevat under trykfoden.

7. Start/Stop

Når du trykker på denne knap, kan du starte og stoppe maskinen uden fodregulatoren. Tryk på knappen én gang for at begynde at sy, og tryk på knappen igen for at stoppe.

8. Sensorfod ned/drejeløft

Tryk på Sensorfod ned og drej. Trykfoden sænkes nu helt, og maskinen holder stoffet med et fast greb. Tryk igen på Sensorfod ned for at hæve trykfoden til drejeposition eller en flydende position over stoffet, så det bliver nemmere at placere stoffet.

Trykfoden sænkes automatisk, når du begynder at sy. Du kan også træde let på fodregulatoren for at sænke trykfoden.

Når du stopper, mens nålen er nede, løftes trykfoden automatisk til drejeposition. Denne funktion kan deaktiveres i indstillingsmenuen, se side 32.

9. Tilbagesyning

Hvis du trykker på knappen, mens du syr, vil maskinen sy baglæns, indtil du slipper knappen. Derefter syr maskinen fremad igen. Indikatoren i knappen lyser, når tilbagesyningsfunktionen er aktiveret.

For at aktivere permanent tilbagesyning skal du trykke på knappen én gang, før du begynder at sy. Symaskinen bliver ved med at sy baglæns, indtil du trykker på knappen igen.

Tilbagesyning bruges også ved syning af knaphuller, trenser og stoppesømme og til start og afslutning af taperingssømme, når du skal gå frem og tilbage mellem de forskellige dele af sømmen.

Funktionsknapper på frontpanelet

10. Alternativ visning

Når du vælger en satinsøm, vises indstillingerne for stinglængde og stingbredde på det grafiske display. Når du trykker på knappen for alternativ visning, vises indstillingen for stingposition i stedet for stingbredde, og indstillingen for tæthed vises i stedet for stinglængde.

11. Stinglængde/stingtæthed

Når du vælger en søm, indstiller maskinen automatisk den bedste stinglængde. Stinglængden vises på det grafiske display. Du kan ændre stinglængden ved at trykke på knappen + eller -.

Hvis du har valgt et knaphul, viser det grafiske display indstillingen for tæthed i stedet for indstillingen for stinglængde. Du kan nu ændre indstillingen for tæthed ved at trykke på knapperne + og -.

Hvis du trykker på knappen for alternativ visning, viser det grafiske display indstillingen for tæthed for satinsømme. Tryk på knapperne + og -, hvis du vil ændre indstillingen.

12. Stingbredde/nåleposition

Stingbredden indstilles på samme måde som stinglængden. Den forudindstillede bredde vises på det grafiske display. Bredden kan indstilles til mellem 0 og 7 mm. Visse sømme har en begrænset stingbredde.

Hvis du har valgt en ligesøm, kan du ved at trykke på knapperne + og - flytte nålen til venstre eller højre i 29 forskellige positioner.

Stingpositionering

Funktionen til stingpositionering gør det muligt at ændre nålepositionen for alle sting. Hvis du trykker på knappen for alternativ visning, viser det grafiske display nålens position i stedet for indstillingerne for stingbredde. Du kan nu skifte nålens position til venstre eller højre ved at trykke på knapperne + og -. Nålens position kan kun ændres op til grænsen for den maksimale stingbredde. Ændring af nålens position vil også begrænse muligheden for justering af stingbredden.

13. Slet

Tryk på denne knap for at slette et enkelt sting eller alle stingene i et sømprogram. Eller brug funktionen, hvis du vil slette gemte sting og sømprogrammer i menuen Mine sømme. Denne knap bruges også til at aktivere tapering for dekorative taperingssømme

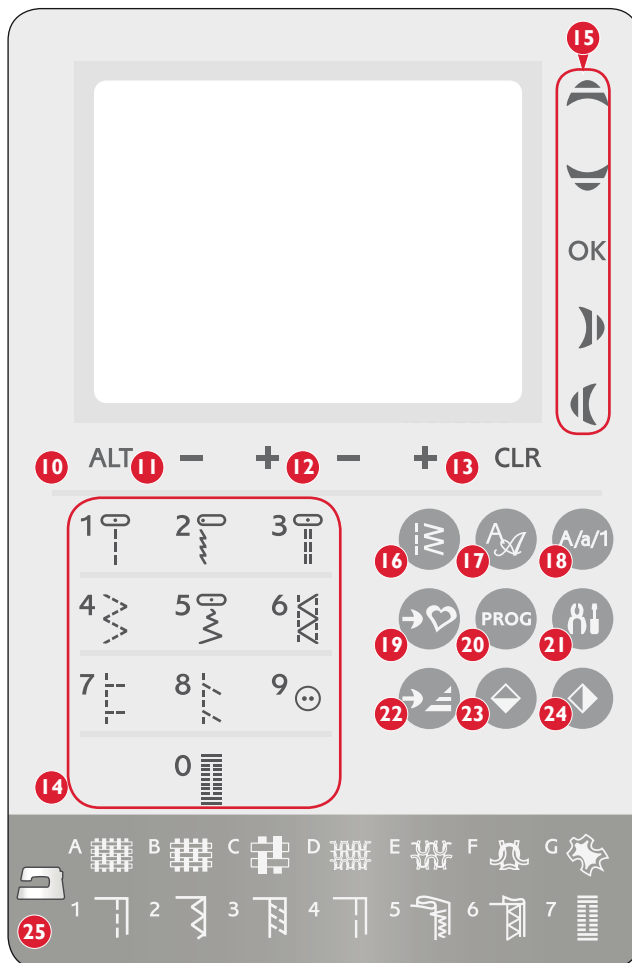
14. Sømvalg

Når du trykker på en af knapperne fra 0 til 9, vælger du med det samme den søm, der er vist på den pågældende knap.

Ved at trykke på to tal hurtigt efter hinanden kan du vælge en søm fra 10 og op efter i den valgte sømmenu. Hvis sømnummeret ikke findes i den valgte sømmenu, hører du et bip, og det først angivne tal vælges som søm.

15. Brugervenlige pileknapper

Du kan foretage dine valg ved at trykke på pileknapperne og bekræfte dine valg eller ændringer ved at trykke på OK-knappen. Med venstre/højre pileknap kan du trin for trin vælge sømme i numerisk rækkefølge i den sømmenu, du har valgt. Du kan også bruge pileknapperne til at programmere maskinen, så den vælger sømme i et bestemt sømprogram eller bogstaver til indsætning i programmet. Med op- og nedpilen kan du også indstille knaphulsstørrelse og antal sting ved isyning af knapper.



16. Sømmenu

Tryk på denne knap for at vælge en søm fra en af sømmenuerne, der vises på det grafiske display.

17. Skriftypemenu

Tryk på denne knap for at åbne skriftypemenuen på det grafiske display og vælge en skrifttype.

18. Skift til store eller småbogstaver eller tal

Tryk på denne knap for at skifte til store eller små bogstaver eller tal, når du programmerer bogstaver.

19. Gem i Mine sømme

Når du trykker på denne knap, åbnes en menu, hvor du kan gemme dine egne, personlige sømme eller sømprogrammer. Når du trykker på knappen igen, forlader du funktionen Mine sømme.

20. Programmeringsfunktion

Tryk på denne knap for at åbne programmeringsfunktionen. Tryk på knappen igen for at forlade programfunktionen.

21. Menuen INDSTILLINGER

Tryk på denne knap for at åbne menuen for maskinindstillinger. Foretag ændringer og valg ved hjælp af pileknapperne (15). Tryk på knappen igen for at forlade indstillingsmenuen.

22. Genstart

Hvis du er holdt op med at sy midt i en søm, kan du trykke på genstartsknappen for at genoptage syningen fra begyndelsen af denne søm, uden at det er nødvendigt at foretage indstillingerne igen.

23. Lodret spejlvending

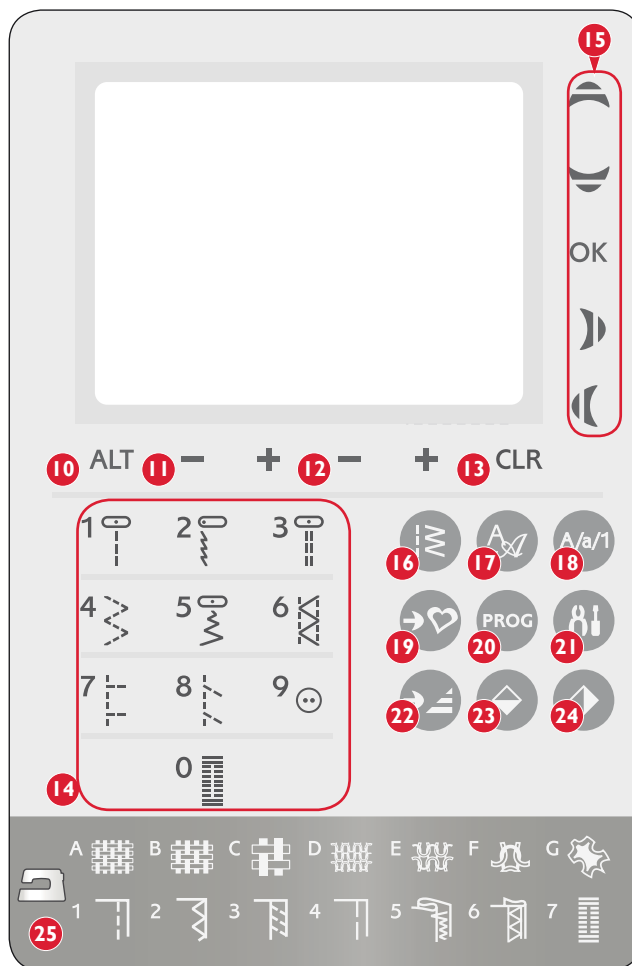
Når du trykker på denne knap, spejlvendes den valgte søm lodret. Hvis du trykker på knappen, mens maskinen er indstillet til syning af sømprogrammer, spejlvendes hele sømprogrammet. Ændringen kan ses på det grafiske display.

24. Vandret spejlvending

Når du trykker på denne knap, spejlvendes den valgte søm vandret. Hvis du trykker på knappen, mens du har valgt ligesøm med venstre nåleposition, skifter nålens position fra venstre til højre. Hvis du trykker på knappen, mens maskinen er indstillet til syning af sømprogrammer, spejlvendes hele sømprogrammet. Ændringen kan ses på det grafiske display.

25. Exclusive SEWING ADVISOR®

Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion indstiller den bedste søm, stinglængde, stingbredde, syhastighed, trådspænding og trykfodstryk til det valgte stof og den valgte syteknik. Sømmen vises på det grafiske display med den anbefalede trykfod og nål. Tryk på knapperne for det stof, du syr i, og den syteknik, du vil benytte.



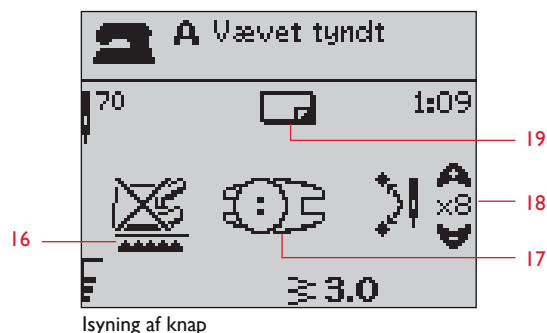
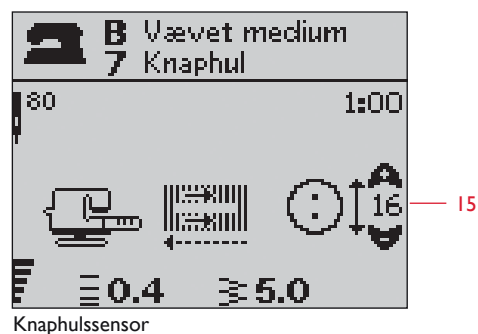
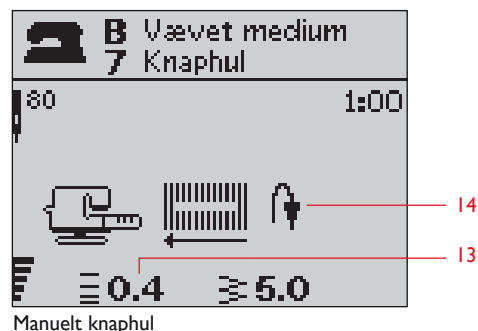
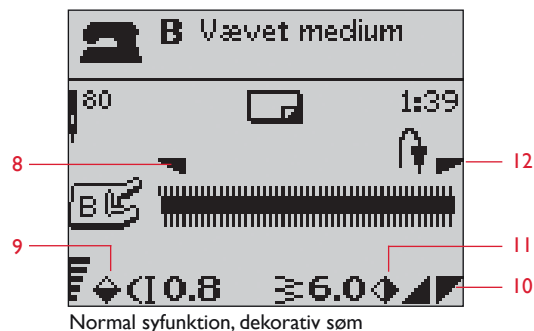
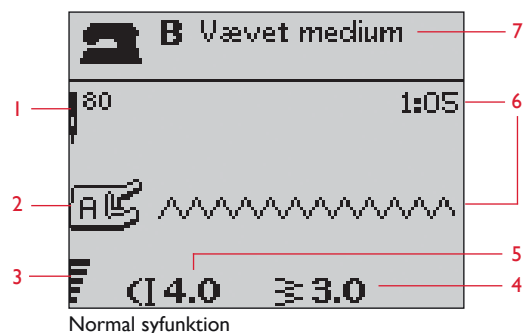
Syfunktion

Syfunktionen er den funktion, der vises først på det grafiske display, når du har tændt maskinen. Her finder du alle de grundlæggende informationer, du har brug for, når du skal begynde at sy. Det er også i denne menu, du kan justere indstillingerne for den søm, du har valgt. Maskinen er standardindstillet til ligesøm.

1. Anbefalet nål til den valgte stoftype.
2. Anbefalet trykfod til den valgte søm.
3. Syhastigheden er angivet med fem niveauer, der vises på det grafiske display. Du kan mindske eller øge hastigheden ved at trykke på knappen SPEED+ eller SPEED-.
4. Stingbredde. Du kan mindske eller øge stingbredden ved at trykke på knapperne - og + nedenfor.

BEMÆRK! Nålepositionen vises i stedet for stingbredden, når der trykkes på knappen til alternativ visning. Du kan ændre nålepositionen ved at trykke på stingbreddeknapperne - og +.

5. Stinglængde: Du kan mindske eller øge stinglængden ved at trykke på knapperne - og + nedenfor.
6. Den valgte søm, både vist grafisk og med nummer.
7. Stoftype og syteknik vælges i den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion.
8. Angiver, at taperingsstart er aktiveret samt vinklens type.
9. Angiver, at funktionen lodret spejlvending er aktiveret.
10. Angiver, at sømmen kan taperes, når en dekorativ taperingssøm er valgt. Tryk på CLR-knappen for at åbne en visning med taperingsindstillinger.
11. Angiver, at funktionen vandret spejlvending er aktiveret.
12. Angiver, at taperingsende er aktiveret samt vinklens type.
13. Stingtætheden vises i stedet for stinglængden ved valg af knaphuls-, trense- eller stoppesøm, eller når en satinsøm vælges, og der trykkes på knappen for alternativ visning. Du kan mindske eller øge stingtætheden ved at trykke på knapperne - og + nedenfor.
14. Når du syr et manuelt knaphul, bruger stoppeprogrammet eller syr taperingssømme, vises ikonet for tilbagesyning for at angive, at du skal trykke på tilbagesyningsknappen, når knaphulsstolperne, stoppesømmen eller taperingssømmen er syet i den ønskede længde.
15. Angiver anbefalet knaphulsstørrelse ved brug af knaphulssensorfoden. Indstil størrelsen på knaphullet ved at trykke på op- og nedpilene.
16. Ikonet for sænkning af transportøren vises, når frihåndsfunktionen aktiveres, eller når knapisyningsprogrammet vælges.
17. Det anbefales at bruge afstandsholderen/knappladen, når du skal sy knapper i. Placer den tynde ende af afstandsholderen/knappladen under knappen ved syning i tyndt stof. Brug den tykke ende til kraftigere stof.
18. Indstil det antal sting, der skal bruges til isyning af knappen, ved at trykke på op- og nedpilene.
19. Angiver, at det anbefales at bruge stabiliseringsmateriale under stoffet.



Valg af søm

Tryk på knappen for sømmenu for at vælge en sømmenu. Ved at trykke på pileknapperne kan du vælge mellem følgende menuer:

1. Nyttessømme
2. Quilt
3. Dekorative sømme
4. Dekorative sømme
- U. Mine sømme

Navnet og nummeret på den valgte menu vises nederst på displayet. Sømmene er vist på indersiden af symaskinelåget med menunumrene til venstre og sømnumrene i midten af menuerne.

Når du har valgt menuen, skal du angive nummeret på den søm, du vil bruge, ved at trykke på taltasterne. Du kan også trykke på OK for at vælge den første søm i den valgte menu (søm nr. 10). Tryk på sømmenuknappen igen for at lukke valgmenuen uden at foretage valg.

Sømmene 0-9 er ens i alle sømmenuer. Hvis du trykker på en af taltasterne én gang, vælges den søm, der vises på knappen, med det samme, uanset hvilken sømmenu der er valgt.

Ved at trykke to tal hurtigt efter hinanden kan du vælge en søm mellem 10 og opefter i den valgte sømmenu. Hvis sømnummeret ikke findes i menuen, lyder der et bip, og det først indtastede tal vælges som søm.

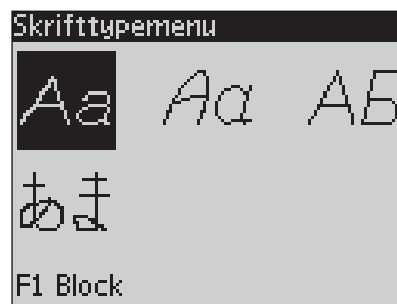
Den valgte sømmenu og sømnummeret vises på det grafiske display, når syfunktionen er aktiveret. For at vælge en anden søm i samme menu skal du blot trykke nummeret på sømmen eller bruge venstre- og højrepilen til trin for trin at gå frem i numerisk rækkefølge. For at vælge en søm i en anden menu skal du først skifte sømmenu og derefter vælge sømmen.

Valg af skrifttype

Tryk på knappen for valg af skrifttype for at åbne skrifttypemenuen. Vælg mellem skrifttyperne ved hjælp af pileknapperne:

- F1. Block
- F2. Brush Line
- F3. Cyrillic alfabet
- F4. Hiragana alfabet

Tryk på OK-knappen. Dette åbner automatisk funktionen for programmering af bogstaver, se side 28.



Skrifttypemenu

PROG

Programmering

Programmeringsfunktionen på din maskine gør det muligt at oprette sømme med dine egne personlige indstillinger og kombinere sømme og bogstaver til sømprogrammer. Du kan tilføje op til 40 sømme og bogstaver i samme program. Gem dine egne sømme og programmer i Mine sømme, og hent dem frem, når du skal bruge dem.

Alle sømme i din symaskine kan programmeres med undtagelse af knaphuls-, Automatiske taperingssømme samt knapisynings- og trenseprogrammerne.

Oprettelse af et sømprogram

1. Tryk på knappen PROG for at åbne programmeringsfunktionen.
2. Den sømmenu, du valgte tidligere, forbliver valgt, når du åbner programmeringsfunktionen. For at ændre sømmenuen skal du trykke på knappen for sømmenuen og vælge en anden sømmenu ved hjælp af pileknapperne.
3. Tryk på nummeret for den søm, du vil bruge. Sømmen vises i programmeringsfunktionen.
4. Tryk på nummeret for den næste søm. Denne vises nu til højre for den sidst indtastede søm.

BEMÆRK! Over sømprogrammet på venstre side af det grafiske display vises to tal. Det første tal angiver det valgte sømmønsters placering i programmet. Det andet tal, der er angivet i parentes, er det samlede antal sømmønstre i programmet. Tallet over sømprogrammet på højre side af det grafiske display viser nummeret på den valgte søm.

Tilføjelse af bogstaver

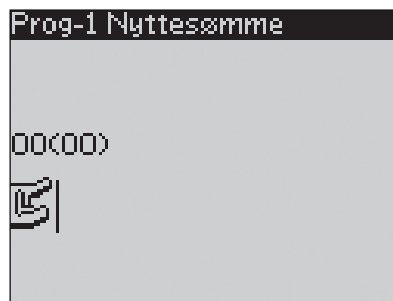
5. Tryk på knappen for skrifttypemenuen. Vælg en skrifttype ved hjælp af pileknapperne, og tryk på OK. Maskinen viser nu alfabetet med store bogstaver i programmeringsfunktion.
6. Vælg et bogstav ved hjælp af pileknapperne, og tryk på OK for at føje bogstavet til programmet.
7. Tryk på Skift-knappen for at skifte til et alfabet med små bogstaver eller tal.

Om programmering af bogstaver

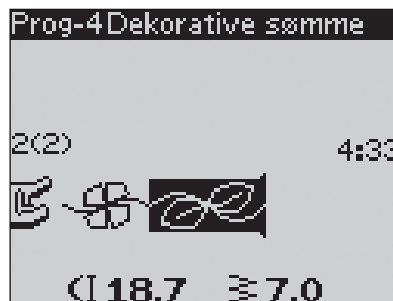
Både store og små bogstaver sys med en stingbredde på 7 mm. Hvis nogle af bogstaverne går under grundlinjen i programmet (f.eks. j, p eller y), afkortes højden på de store bogstaver.

Al tekst, der skal sys på samme projekt, skal programmeres i samme program for at sikre, at bogstaverne sys med samme højde.

For eksempel bør et navn og en adresse oprettes i samme program med et STOP efter navnet.



Programmeringstilstand



Husqvarna VIKING

"Husqvarna" og "VIKING" er programmeret i forskellige programmer.

Husqvarna VIKING

"Husqvarna" og "VIKING" er programmeret i samme program.

Tilføjelse af sømmønstre eller bogstaver andre steder

Hvis du gerne vil tilføje et sømmønster eller et bogstav et andet sted i programmet, skal du flytte markøren ved at trykke på pileknapperne. Sømmønsteret eller bogstavet indsættes til højre for markøren.

BEMÆRK! Når du programmerer bogstaver, skal du trykke på nedpilen for at aktivere markøren i sømprogrammet i stedet for alfabetet.

Tilføjelse af samme sømmønster flere gange

Hvis du gerne vil tilføje samme sømmønster flere gange på række, skal du blot trykke på OK-knappen umiddelbart efter, at du har indsat det første sømmønster. Hver gang du trykker på OK, indsættes samme sømmønster en gang til.

Du kan også flytte markøren og vælge et andet sømmønster og derefter trykke på OK-knappen. Det valgte sømmønster indsættes en gang til højre for markøren.

Sletning af sømmønstre eller bogstaver

For at slette et sømmønster i programmet skal du vælge sømmønsteret med markøren ved at trykke på pileknapperne og trykke på sletknappen CLR.

For at slette hele programmet skal du flytte markøren til venstre for den først position og derefter trykke på sletknappen CLR. Der vises en pop op-meddelelse, hvor du bliver bedt om at bekræfte sletningen. Vælg Ja eller Nej med pileknapperne, og tryk på OK.

Tilføjelse af kommandoer

Kommandoerne FIX, STOP og Trådklipning kan føjes til programmet. Hver kommando optager én hukommelsesplads i programmet.

BEMÆRK! Hvis automatisk FIX er aktiveret på din maskine, behøver du ikke at tilføje en FIX-kommando i starten af programmet.

Kæd to sømprogrammer sammen til et program

Du kan føje et tidligere gemt program til et nyt program, når programmeringsfunktionen er aktiveret. Tryk på knappen for sømmenu, vælg Mine sømme og det program, du vil tilføje. Tryk på OK. Programmet indsættes i programmeringsfunktionen til højre for markøren.

Justering af et enkelt sømmønster eller et bogstav

For at justere indstillingerne for et enkelt sømmønster i et program skal du vælge sømmønsteret i programmeringsfunktionen. Du kan justere stingbredden, stinglængden, tætheden, nålen eller nålepositionen eller spejlvende sømmønsteret. Indstillingerne for den valgte søm vises på det grafiske display. Tryk på knappen for alternativ visning for at skifte mellem de forskellige indstillinger.



Tilføjelse af kommandoer



Justering af et enkelt sømmønster eller et bogstav

Justering af hele sømprogrammet

Justeringer, der påvirker hele programmet og ikke kun enkelte sømmønstre, udføres i syfunktionen. Tryk på knappen PROG for at afslutte programmeringsfunktionen og skifte til syfunktionen. I syfunktionen kan du justere programmets bredde og længde eller spejlvende det.

Du skal være opmærksom på visse ting, når du justerer sømprogrammet i syfunktionen:

De justeringer, du har lavet i programmet i syfunktionen, kan gemmes i Mine sømme. Disse justeringer kan dog ikke hentes tilbage i programmeringsfunktionen. Hvis du har foretaget justeringer i syfunktionen og trykker på knappen PROG for at gå tilbage til programmeringsfunktionen, vil disse justeringer blive annulleret. Dette sker også, hvis du indlæser et gemt program fra Mine sømme til programmeringsfunktionen.

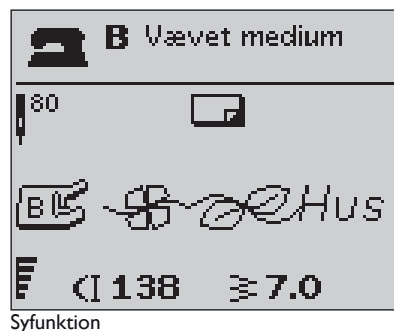
Hvis du har programmeret en STOP-, FIX- eller Trådklip og spejlvender programmet lodret, ændrer kommandoerne position præcis som sømmønstrene. Dette giver muligvis ikke det ønskede resultat.

Syning af sømprogrammet

Når du er færdig med din programmering, skal du trykke på knappen for Mine sømme for at gemme programmeringen (se næste side) eller – hvis du stadig er i programmeringsfunktionen – trykke på knappen PROG eller træde på fodregulatoren for at skifte til syfunktionen.

Når du er i syfunktionen og træder på fodregulatoren, syr maskinen dit sømprogram. Programmet sys kontinuerligt, hvis du ikke har programmeret en STOP-kommando. Tryk på STOP-knappen for kun at sy programmet én gang.

Det er muligt at begynde at sy fra et hvilket som helst mønster i sømprogrammet. Brug venstre/højre pileknap til at gå igennem programmet i syfunktionen.





Menuen Mine sømme

Mine sømme er din egen personlige menu, hvor du kan gemme og hente dine programmer eller yndlingssømme med personlige indstillinger.

Din maskine har 20 hukommelser, og hver hukommelse har plads til højst 40 sømme.



Lagring af en søm eller et program

Tryk på knappen for Mine sømme i programmerings- eller syfunktionen. Dette åbner menuen Mine sømme. Vælg en tom hukommelse ved at trykke på op- eller nedpilene. Bekræft dine valg ved at trykke på OK-knappen. Hvis den valgte hukommelse ikke er tom, vises en pop op-meddelelse, hvor du bliver spurgt, om du vil overskrive den tidligere gemte søm eller det tidligere gemte sømprogram. Vælg Ja eller Nej med pileknapperne, og tryk på OK-knappen. Tryk på knappen for Mine sømme igen for at vende til bage til syfunktionen eller programmeringsfunktionen.



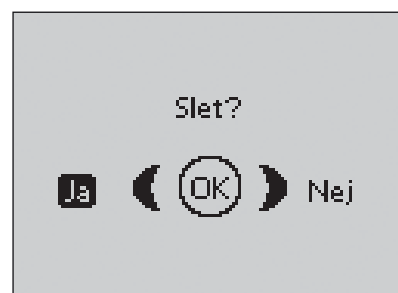
Indlæsning af en gemt søm eller et program

For at indlæse en gemt søm eller et program fra Mine sømme skal du trykke på knappen for sømvalg og åbne menuen Mine sømme. Vælg sømmen eller programmet ved hjælp af pileknapperne, og tryk på OK. Sømmen/programmet vises i syfunktionen – klar til syning!



Sletning af gemte sømme eller programmer

For at slette en søm eller et program fra Mine sømme skal du trykke på sletknappen CLR, når sømmen/programmet er valgt. En pop op-meddelelse vises, hvor du bliver bedt om at bekræfte sletningen. Vælg Ja eller Nej med pileknapperne, og tryk på OK. Tryk på knappen for Mine sømme igen for at vende tilbage til den forrige menu.





Menuen INDSTILLINGER

I menuen for maskinindstillinger kan du ændre maskinens forudindstillede værdier og justere de automatiske funktioner manuelt. Åbn menuen ved at trykke på knappen for indstillingsmenuen og vælge den indstilling, du vil justere, ved at trykke på op-/nedpilen. For at aktivere funktionen skal du indsætte et X i boksen ved hjælp af venstre/højre pileknop. For at annullere funktionen skal trykke på OK-knappen igen for at fjerne markeringen af boksen. Du kan ændre talindstillingerne ved hjælp af højre/venstre pileknop. Tryk på knappen for SET Menu igen for at lukke indstillingsmenuen.

BEMÆRK! Når et tal er indstillet til standardværdien, er det sort. Hvis du ændrer tallet, vises tallene på sort baggrund.

Trådspænding

Din maskine indstiller automatisk den bedste trådspænding til den valgte søm og det aktuelle stof. Det kan være nødvendigt at justere overtrådens spænding ved syning med specialtråd, i specialstof eller med en speciel teknik. Tryk på venstre/højre pileknop, hvis du vil justere trådspændingen. Disse ændringer har kun betydning for den valgte søm. Hvis du vælger en anden søm, eller samme søm vælges igen, nulstilles værdien til standardværdien. Denne indstilling vender tilbage til standardindstillingen, når maskinen slukkes.

Trykfodstryk

Den automatiske indstilling af trykfodstrykket beregnes i den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion ud fra det valgte stof. Tryk på venstre/højre pileknop, hvis du vil justere trykfodstrykket for den valgte søm. Værdien kan indstilles til mellem 0 og 8.5 i trin af 0.5. Din manuelle indstilling annulleres, når du vælger en anden søm eller slukker maskinen.

BEMÆRK! Når du gemmer en søm eller et program i Mine sømme, gemmes indstillingen af trykfodstrykket også.

Sensorfod auto

Ved at trykke på OK-knappen kan du aktivere eller deaktivere den automatiske drejefunktion for at løfte trykfoden, f.eks. når du standser med nålen nede. Denne indstilling vender tilbage til standardindstillingen, når maskinen slukkes.

Automatisk FIX

Ved at trykke på OK-knappen kan du aktivere eller deaktivere den automatiske hæftfunktion (FIX) i begyndelsen af hver søm. Denne indstilling vender tilbage til standardindstillingen, når maskinen slukkes.

Klip automatisk

Trådkniven klipper automatisk trådene over, og trykfoden hæves efter syning af et knaphul eller et snørehul. Tryk på OK for at deaktivere klippefunktionen. Denne indstilling vender tilbage til standardindstillingen, når maskinen slukkes.

Dobbeltnål

Hvis du bruger en dobbeltnål, skal du indstille nålestørrelsen for at begrænse stingbredden og forhindre, at nålen knækker. Du kan aktivere eller deaktivere dobbeltnålen ved at trykke på OK-knappen, og du kan indstille dobbeltnålens størrelse ved at trykke på højre/venstre pileknop. Indstillingen gemmes, selv om du slukker for maskinen. En pop op-meddelelse minder dig om indstillingen, når du slukker maskinen. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK.

BEMÆRK! Du kan ikke indstille dobbeltnålens størrelse, hvis funktionen Sikker stingbredde er aktiveret. Hvis maskinen er indstillet til dobbeltnål, kan du ikke aktivere Sikker stingbredde.

Menuen INDSTILLINGER	
Trådspænding	4.6
Trykfodstryk	6.0
Sensorfod auto	☒
Automatisk FIX	☒
Klip automatisk	☒
Dobbeltnål	4,0 mm ☐
Sikker stingbredde	☐

Sikker stingbredde

Tryk på OK-knappen for at aktivere funktionen Sikker stingbredde, når du bruger en stingplade til ligesøm eller en trykfod til ligesøm. Stingbredden begrænses til nul for alle sømme for at forhindre beskadigelse af nålen, trykfoden og stingpladen. Indstillingen gemmes, selv om maskinen slukkes. En pop op-meddelelse minder dig om indstillingen, når du slukker maskinen. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK.

Frihånd flydende

For at kunne sy i frihånd med den medfølgende brodér-/stoppefod R eller med en anden flydende trykfod til frihåndssyning, skal du indstille symaskinen til funktionen Frihånd flydende. Indstillingen for sænkning af transportør aktiveres. Denne indstilling bliver ved med at være aktiveret, selv om maskinen slukkes. En pop op-meddelelse minder dig om indstillingen, når du slukker maskinen. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK.

BEMÆRK! Du kan ikke indstille maskinen til Frihånd flydende, hvis Frihånd fjeder er aktiveret, eller omvendt.

Når du syr i frihånd med lav hastighed, hæves og sænkes trykfoden ved hvert sting for at holde stoffet på stingpladen, mens sømmen sys. Når du syr med høj hastighed, flyder trykfoden over stoffet, mens du syr. Transportøren skal sænkes, og stoffet skal flyttes manuelt. Alle sømme kan sys med frihåndsfunktionen.

Frihånd fjeder

Hvis du bruger en af de valgfri fjedertrykfødder til frihåndssyning, skal du indstille maskinen til funktionen Frihånd fjeder. Indstillingen for sænkning af transportør aktiveres. Denne indstilling bliver ved med at være aktiveret, selv om maskinen slukkes. En pop op-meddelelse minder dig om indstillingen, når du slukker maskinen. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK.

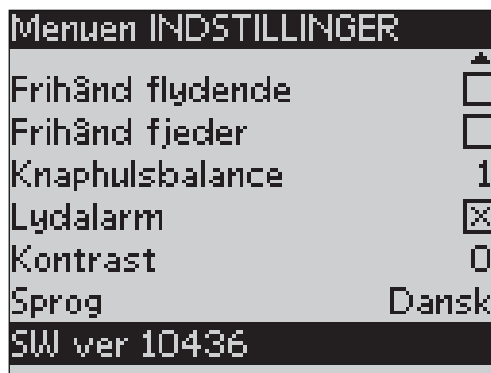
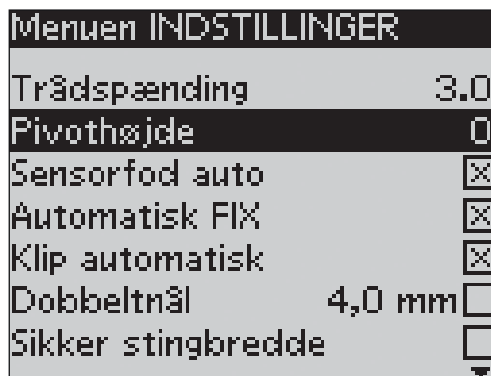
Fjedertrykfødderne til frihåndssyning følger nålens op- og nedbevægelse ved hjælp af trykfodens fjeder og arm. Transportøren skal sænkes, og stoffet skal flyttes manuelt. Det anbefales at aktivere funktionen Sikker stingbredde ved brug af de trykfødder, der kun er beregnet til syning af ligesøm.

Pivothøjde

Hvis frihånd er aktiveret, kan du indstille højden på trykfodens drejeposition. Drejepositionen kan hæves eller sænkes i 15 trin ved at trykke på venstre/højre pileknapp.

Tabte sting kan forekomme, hvis dit stof bevæger sig op og ned med nålen, mens du syr. Når pivot højden bliver ændret, kan afstanden mellem trykfoden og stoffet reduceres, så du undgår tabte sting.

BEMÆRK! Pas på ikke at reducere pivot højden for meget. Stoffet skal stadig kunne bevæges frit under trykfoden.



Knaphulsbalance

Hvis knaphulsmåleren ikke er tilsluttet, eller hvis du vælger søm nr. 1:30, vil siderne i knaphulssømmen blive syet i forskellige retninger. I visse stoffer kan dette medføre, at knaphulssiderne vises med forskellig stingtæthed. Ved hjælp af venstre/højre pileknapp kan du justere balancen til en tæthed på mellem -7 og 7. Ændringerne gælder kun for den valgte søm. Hvis du vælger en anden søm, eller samme søm vælges igen, nulstilles værdien til standardværdien.

Lydalarm

Denne funktion aktiverer eller deaktiverer alle maskinens lydalarm. Symaskinen er standardindstillet med aktiveret lydalarm. Denne indstilling gemmes, selv om maskinen slukkes.

Kontrast

Du kan justere kontrasten i det grafiske display ved at trykke på venstre/højre pileknapper. Værdien kan indstilles fra -20 til 20 i intervaller på 1 trin. Indstillingen gemmes, selv om maskinen slukkes.

Sprog

Du kan ændre sproget på al tekst i maskinen ved at trykke på venstre/højre pileknapp. Sprogindstillingen gemmes, selv om maskinen slukkes.

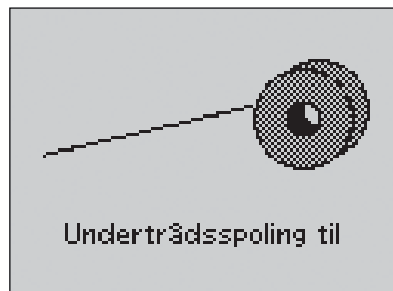
Softwareversion

Den aktuelt indlæste softwareversion i symaskinen vises.

Pop op-meddelelser

Undertrådsspuling til

Denne pop op-meddelelse vises, når undertrådsspindlen skubbes mod højre og undertrådsspulingen aktiveres.



Trykfoden er hævet for højt

Symaskinen syr ikke, hvis der er for meget stof under trykfoden. Fjern noget af stoffet, eller brug en anden stoftype. Tryk på OK-knappen, eller trød let på fodregulatoren for at lukke pop op-meddelelsen.



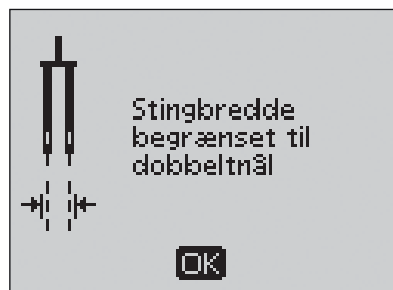
Maskinen er indstillet til dobbeltnål

Når du har indstillet symaskinen til dobbeltnål i Menuen INDSTILLINGER, vises en pop op-meddelelse, der minder dig om indstillingen, når du tænder for symaskinen. Tryk på OK-knappen, eller trød let på fodregulatoren for at lukke pop op-meddelelsen.



Stingbredde begrænset til dobbeltnål

Du får vist denne meddelelse, når maskinen er indstillet til dobbeltnål, og du forsøger at øge stingbredden mere, end det er muligt ved syning med dobbeltnål. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.



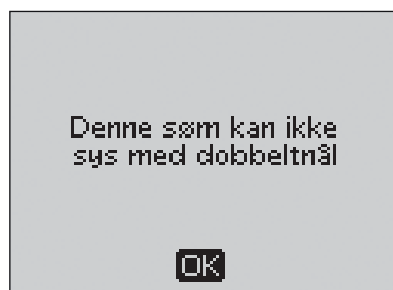
Maskinen er indstillet til ligesøm

Når du har indstillet symaskinen til dobbeltnål i Menuen INDSTILLINGER, vises en pop op-meddelelse, der minder dig om indstillingen, når du tænder for symaskinen. Tryk på OK-knappen, eller trød let på fodregulatoren for at lukke pop op-meddelelsen.



Denne søm kan ikke sys med dobbeltnål

Denne pop op-meddelelse vises, når maskinen er indstillet til dobbeltnål og du vælger en søm, der ikke kan sys med dobbeltnål. Tryk på OK-knappen for at lukke pop op-meddelelsen.



Genstart knaphullet?

Hvis du syr et knaphul og stopper for at justere indstillingen for længde, vises dette spørgsmål, når du begynder at sy igen. Hvis du vælger Ja, genstarter maskinen og syr knaphullet fra begyndelsen med de nye indstillinger. Hvis du vælger "Nej", annulleres ændringen, og maskinen begynder at sy resten af knaphullet med de tidligere anvendte indstillinger. Tryk på pileknapperne for at vælge Ja eller Nej, og tryk på OK-knappen.



Justering af knaphulssensorfod

Når du ilægger stof for at sy et knaphul, kan hjulet på knaphulssensorfoden flytte sig. En pop op-meddelelse beder dig om at rette den hvide linje ind efter det hvide område. Ret de hvide områder ind, og luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.



Knaphulssensorfod tilsluttet

Knaphulssensorfoden kan kun bruges til de knaphulssømme, der anbefales til denne trykfod. Hvis knaphulssensorfoden er tilsluttet, og du vælger en søm, som ikke kan sys med denne trykfod, vises denne meddelelse når du begynder at sy. Fjern trykfoden, eller vælg et knaphul, der kan sys med knaphulssensorfoden. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.



Maskinen er indstillet til frihåndssyning

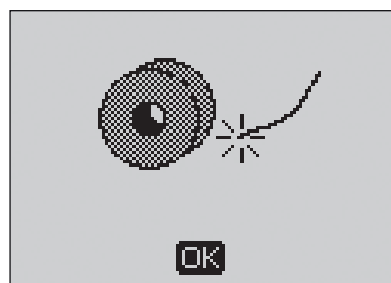
Denne meddelelse vises, når du tænder maskinen, når den er indstillet til Frihånd flydende eller Frihånd fjeder. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.



Undertråden er ved at slippe op

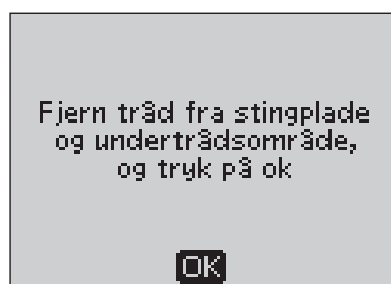
Symaskinen stopper, når undertråden er ved at slippe op. Udskift den tomme spole med en fuld, og luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.

BEMÆRK! Du kan fortsætte med at sy uden at lukke pop op-meddelelsen, hvis du vil opbruge al undertråden på spolen.



Fjern tråd fra stingplade og undertrådsområde

Når denne pop op-meddelelse vises, skal du rense området under stingpladen for tråd og støv, så den automatiske trådkniv kan klippe ordentligt. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.



Motoren er overbelastet

Hvis du syr i meget kraftigt stof, eller hvis maskinen blokeres, mens du syr, kan motoren blive overbelastet. Pop op-meddelelsen lukkes, når motoren og strømforsyningen er sikker at bruge.



Sømmen kan ikke programmeres

Denne meddelelse vises, hvis du forsøger at tilføje et knaphul, en trense-, en stoppe- eller Automatiske taperingssømme eller knapisyningsømme i et program. Alle sømme i maskinen kan programmeres med undtagelse af disse. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.



Sømmen kan ikke gemmes

Denne meddelelse vises, hvis du forsøger at gemme en knaphuls-, trense- eller stoppesøm eller Automatiske taperingssømme eller knapisyningsømme i Mine sømme. Alle sømme i symaskinen kan gemmes i Mine sømme med undtagelse af disse. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.



Programmet er for langt til, at der kan tilføjes flere sømme

Hvis du forsøger at tilføje mere end 40 sømme eller bogstaver i samme program, vises denne meddelelse. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.

BEMÆRK! Hvis du indsætter kommandoerne FIX, STOP eller Trådklip i programmet, optager de hver én hukommelsesplads i programmet.



Kombinationen af kommandoer er forkert

Hvis du programmerer sømme eller bogstaver og forsøger at ind-sætte kommandoerne STOP, FIX eller Trådklip i et sømprogram i en rækkefølge, der ikke er tilladt, vises denne meddelelse. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.



Kommandoer er fjernet fra programmet

Hvis du forsøger at ind-sætte et tidligere gemt program i et nyt program, eller hvis du bruger funktionen lodret spejlvending på hele programmet, kan resultatet blive, at kommandoerne ind-sættes i en rækkefølge, der ikke er tilladt. For at undgå dette fjernes kommandoerne fra programmet. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK-knappen.



Eksklusiv SEWING ADVISOR®

Din nye symaskine er udstyret med den eksklusive funktion SEWING ADVISOR® fra HUSQVARNA VIKING®. Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion indstiller automatisk den bedste søm, stinglængde, stingbredde, syhastighed, trådspænding, syhastighed og trykfodstryk til dit projekt. Sømmen vises på skærmen med anbefalet trykfod, trådspænding og nål.

Tryk på knapperne for den ønskede stoftype og syteknik.

Stofvalg



VÆVET TYNDT: chiffon, organza, batist silke, uld, chally etc.



VÆVET MEDIUM: kaliko, quiltestoffer, uldcrepe, tæt vævede stoffer etc.



VÆVET KRAFTIGT: denim, uldstof til habitter og frakker, kanvas, frotté, quiltelag med pladevat etc.



ELASTISK TYNDT: charmeuse, nylon, trikot, glatstrikket jersey etc.



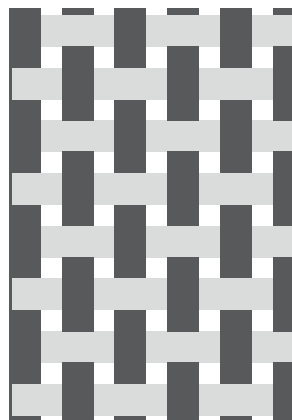
ELASTISK MEDIUM: dobbeltstrikket, velour, badetøj etc.



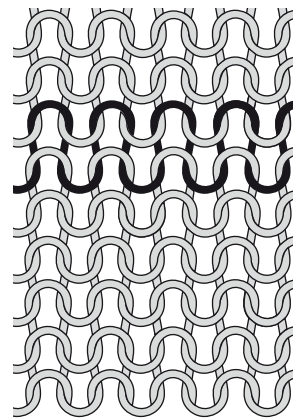
ELASTISK KRAFTIGT: sweaterstrikket, fleece etc.



LÆDER/VINYL: ruskind, læder, vinyl og syntetisk læder.



Vævet stof



Strikket stof

Syteknik



SY SAMMEN: syr to stykker stof sammen.



OVERKASTNING: overkaster stofkanter for at forhindre, at de frynser, og for at få dem til at ligge fladt.



OVERLOCK: syr sømmen og overlocker kanten i én arbejdsgang.



RINING: en midlertidig søm, der kan bruges til sammensyning af tøj, som skal prøves på, eller til rynkning og afmærkning. Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion indstiller automatisk en lang stinglængde og reducerer trådspændingen, så trådene er nemme at fjerne eller trække sammen til rynker.



USYNLIG OPLÆGNING: syr en usynlig oplægning på beklædning. Denne syteknik anbefales ikke til tynde stoffer eller til læder/vinyl.



OPLÆGNING: vælger den bedste synlige oplægning eller oversømskant til den valgte stoftype og -kvalitet.



KNAPHUL: den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger det optimale knaphul til dit stof.

BEMÆRK! Hvis du vælger en kombination, der ikke passer sammen (f.eks. VÆVET TYNDT-USYNLIG OPLÆGNING), bipper maskinen, og du skal vælge en anden syteknik.

Søm

Syteknikken Sy sammen syr to stykker stof sammen med et sømrum, der normalt presses åbent. I de fleste tilfælde afsluttes kanterne på sømrummet med en overkastningssøm, før sømmen sys.

Sømme, der sys i strækstof, skal strække sig sammen med stoffet. Stræksømmen giver en stræksøm, der egner sig til sammensyning af tynde strækstoffer.



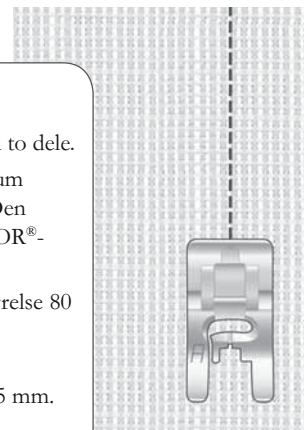
1:1 Ligesøm

Stof: Vævet medium, klippet i to dele.

Vælg: Stoftypen Vævet medium og syteknikken Sy sammen (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger en ligesøm).

Brug: Trykfod A og nål i størrelse 80 som anbefalet.

Ret stofkanten ind efter sømstyringsmarkeringen på 15 mm.



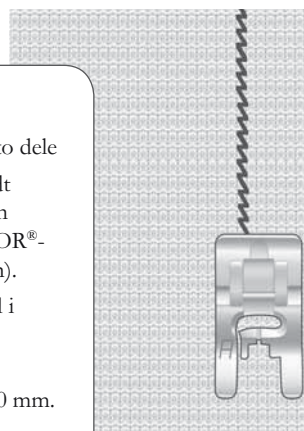
1:2 Stræksøm

Stof: Elastisk tyndt, klippet i to dele

Vælg: Stoftypen Elastisk tyndt og tekniikken Sy sammen (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger stræksømmen).

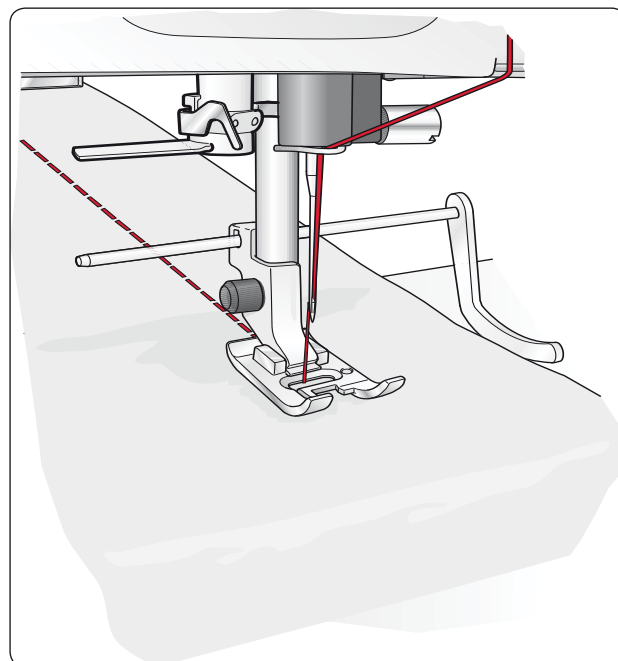
Brug: Tryk fod A og stræknaal i størrelse 75 som anbefalet.

Ret stofkanten ind efter sømstyringsmarkeringen på 10 mm.



Kant-/quilttestyr

Kant-/quilttestyret bruges til brede sømrum, pyntestikninger eller kanalquiltning. Før styret ind i holderen på fæstet. Indstil styret til den ønskede position.



Overkastning

Trestings-zigzagsømmen er op til 6 mm bred og passer til alle stoftyper. Brug denne søm til overkastning, sammenstykning af to kanter til sammensyning, reparation af flænger og anden speciel oplægning.

Brug kantsyningsfod J ved overkastning.

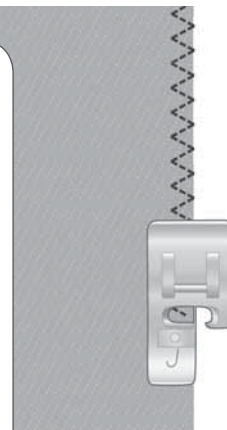


1:14 Trestings-zigzagsøm

Stof: Alle stoftyper.

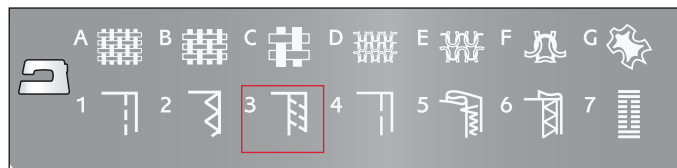
Vælg: Det stof, du gerne vil bruge, og teknikken Overkastning (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger trestings-zigzagsømmen).

Brug: Trykfod J eller B og den nål, der anbefales til stoffet. Hvis du bruger trykfod J, skal du lade tåen på trykfoden styre stoffet som vist på billedet.



Overlocksøm

Overlocksømmen syr sømmen og overkaster kanten i én arbejds-gang. Din symaskine indeholder flere forskellige overlocksømme, så du altid får det bedste resultat på det valgte stof.



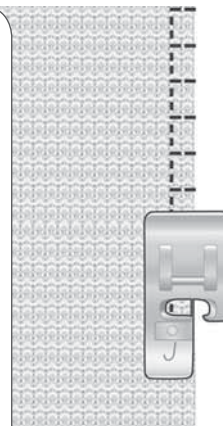
1:7 Overkastningssøm

Stof: Elastisk tyndt eller vævet tyndt/medium, klippet i to dele.

Vælg: Stoftypen Elastisk tyndt eller Vævet tyndt/medium og teknikken Overkastning (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger overlocksømmen).

Brug: Trykfod J og den nål, der anbefales til stoffet.

Lad tåen på trykfoden styre stoffet som vist på billedet.



1:8 Stræk-overlocksøm

Stof: Elastisk kraftigt, klippet i to dele

Vælg: Stoftypen Elastisk kraftigt og teknikken Overlock (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger overlocksømmen).

Brug: Trykfod B og stræknaal i størrelse 90 som anbefalet.

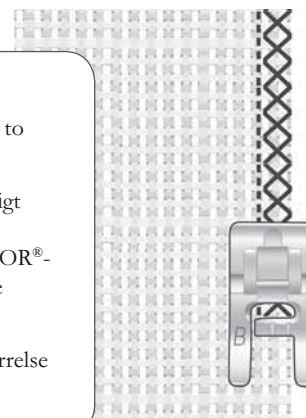


1:11 Dobbelt overlocksøm

Stof: Vævet kraftigt, klippet i to dele.

Vælg: Stoftypen Vævet kraftigt og teknikken Overlock (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger den dobbelte overlocksøm).

Brug: Trykfod B og nål i størrelse 80 som anbefalet.



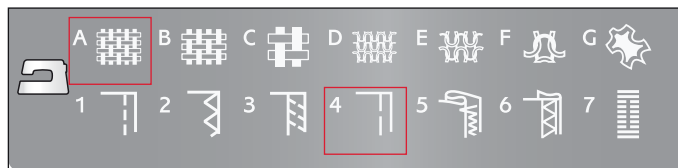
Rining

Rining er en midlertidig søm, der kan bruges til sammensyning af tøj, som skal prøves, eller til rynkning og afmærkning.

Den eksklusive syguidefunktion SEWING ADVISOR® indstiller automatisk en lang stinglængde og reducerer trådspændingen, så trådene er nemme at fjerne eller trække sammen til rynker.

Placer stofstykkerne ret mod ret. Placer stoffet under trykfoden, og giv plads til et sømrum på 15 mm. Sy langs med sømlinjen.

Træk i undertråden for at fjerne stingene.



1:17 Risøm

Stof: Alle stof typer.

Vælg: Det stof, du vil gerne vil bruge, og syteknikken Rining. (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger en zigzagsøm).

Brug: Trykfod A og den nål, der anbefales til stoffet.



Stopning og reparation

Du kan redde et stykke tøj, hvis du stopper et hul eller en flænge, før skaden vokser sig større. Vælg en fin tråd i en farve, der kommer så tæt på tøjet som muligt.

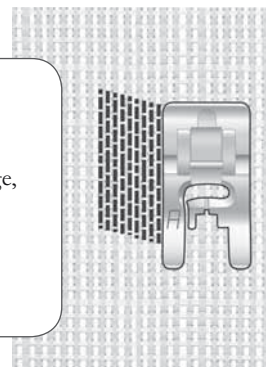
1. Placer stoffet i den korrekte position under trykfoden.
2. Begynd at sy oven for hullet og hen over det.
3. Når du har syet over hullet, skal du trykke på tilbagesyningsknappen. Fortsæt med at sy. Maskinen syr frem og tilbage over hullet 14 gange og standser.
4. For at gentage stinget med samme størrelse skal du trykke på knappen STOP. Flyt stoffet, og tråd derefter på fodregulatoren for at sy igen. Stingene gentages og sys med samme størrelse i en firkant over hullet, og maskinen stopper automatisk, når syningen er færdig.

1:24 Stoppesøm

Stof: Alle stof typer.

Vælg: Det stof, du gerne vil bruge, og søm nr. 1:24.

Brug: Trykfod A og den nål, der anbefales til stoffet.



Usynlig oplægning

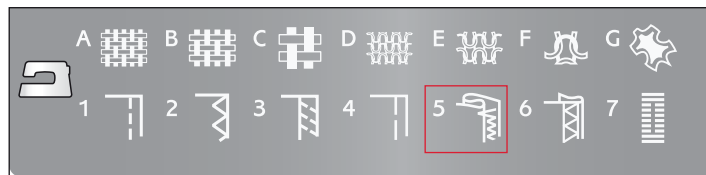
Den usynlige oplægning laver en usynlig oplægningskant på stoffet. Der er to typer af usynlig oplægning: Den ene anbefales til medium/kraftigt elastisk stof, den anden til medium/kraftigt vævet stof.

Fold stoffet som vist på billedet. Kontrollér, at den foldede kant på stoffet følger indersiden af "tåen" på Fod til usynlig oplægning D.

Den venstre side af nålen skal lige akkurat fange den foldede stofkant.

Juster stingbredden om nødvendigt, så den kun lige "fanger" foldkanten.

BEMÆRK! Usynlig oplægning anbefales ikke til tyndt stof eller læder/vinyl. Hvis du vælger usynlig oplægning til tyndt vævet stof, tyndt elastisk stof eller læder og vinyl, hører du et bip, hvorefter dit valg af syteknik annulleres.



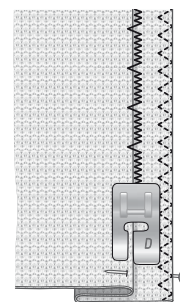
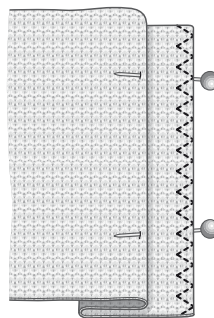
1:19 Usynlig oplægningssøm, elastisk stof

1:20 Usynlig oplægningssøm, vævet stof

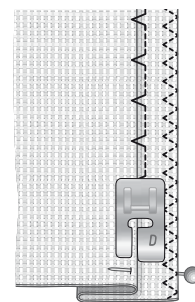
Stof: Elastisk medium/kraftigt eller vævet medium/kraftigt

Vælg: Det stof, du gerne vil bruge, og teknikken Usynlig oplægning (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger usynlig oplægningssøm nr. 1:19 eller 1:20).

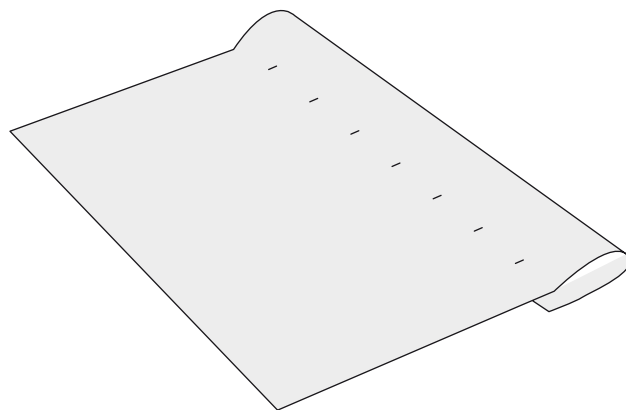
Brug: Fod til usynlig oplægning D og den nål, der anbefales til stoffet.



Elastisk stof i medium/kraftig kvalitet



Vævet stof i medium/kraftig kvalitet



Oplægning

Når du vælger syteknikken Oplægning i den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion, indstiller maskinen den synlige oplægning eller topstikning, der passer bedst til stoftykkelsen og stoftypen. Til vævet stof samt læder og vinyl vælges en ligesøm. Til elastiske stoffer vælges en stræksøm.



Oplægning i denimstof

Når du syr over sømme i ekstra kraftigt stof eller en jeansoplægning, kan trykfoden tippe, når den glider over sømmen. Brug afstandsholderen til at udligne trykfodshøjden, mens du syr.

Tryk på nålestop oppe/nede for vælge nålen i nedeposition. Begynd at sy den nederste oplægning midt bag. Stands, når du når sidesømmen. Maskinen stopper med nålen nede i stoffet og hæver trykfoden. Sæt afstandsholderen ind bagfra.

Begge sider af afstandsholderen er forhøjede. Brug den side, der passer bedst til sømmens tykkelse. Træd på fodregulatoren for at sænke trykfoden, og fortsæt med at sy langsomt hen over den tykke søm.

Stands igen lige foran sømmen. Nålen skal være nede i stoffet. Fjern afstandsholderen, og sæt den ind under trykfoden igen, men forfra.

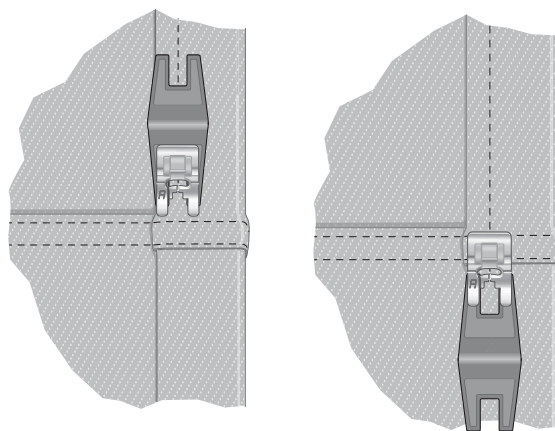
Sy et par sting, indtil hele trykfoden har passeret sømmen og nu hviler på afstandsholderen. Stands igen. Nålen standser nede i stoffet, og trykfoden hæves. Fjern afstandsholderen. Fortsæt med at sy oplægningen.

1:1 Jeansoplægning

Stof: Denim.

Vælg: Stoftypen Vævet kraftigt og syteknikken Oplægning (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger en ligesøm 1:1).

Brug: Trykfod B som anbefalet og nål i størrelse 80 til denimstof.



Oplægning i strækstof

Vælg stoftypen Elastisk medium og syteknikken Oplægning. Funktionen Exclusive SEWING ADVISOR® vælger nu en flatlocksøm. Følg de andre anbefalinger, der gives på det grafiske display.

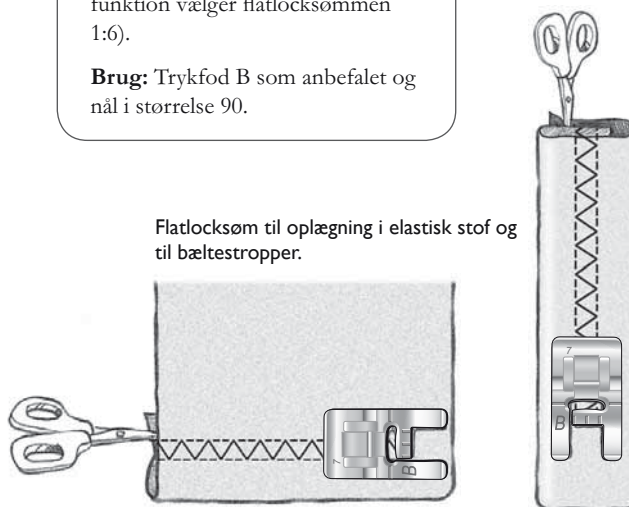
Fold en oplægning mod vrangsiden, og sy med flatlock fra retsiden. Klip overskydende stof af. Brug også denne teknik til bæltestropper.

1:6 Flatlocksøm

Stof: Elastisk medium

Vælg: Stoftypen Elastisk medium og syteknikken Oplægning (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger flatlocksømmen 1:6).

Brug: Trykfod B som anbefalet og nål i størrelse 90.



Flatlocksøm til oplægning i elastisk stof og til bæltestropper.

Isyning af knaphuller

Knaphullerne i din symaskine er specielt justeret til forskellige typer stof og beklædningsgenstande. I sømtabellen på de sidste sider i denne vejledning kan du finde beskrivelser af hvert enkelt knaphul.

Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger det bedste knaphul og de bedste sømindstillinger til stoffet. Stoffet bør afstives og/eller stabiliseres de steder, hvor der skal sys knaphuller.

Knaphuller med automatisk sensorfod

Når du vælger en knaphulssøm, og du har tilsluttet knaphulssensorfoden, kan du indstille størrelsen på knaphullet på det grafiske display ved hjælp af op- og nedpilene. Under syningen syr symaskinen automatisk knaphullet langt nok til, at det passer til den valgte knapstørrelse. Fordi knaphulssensorfoden måler knaphullet under syningen, får hvert enkelt knaphul samme størrelse.

BEMÆRK! Den nødvendige knaphulsstørrelse varierer afhængigt af knappens tykkelse og stil. Du skal altid sy en knaphulsprøve på et stykke reststof, før du går i gang.

1. Monter knaphulssensorfoden.
2. Sæt ledningen i stikket (A) til venstre over nåleområdet.
3. Mål knappens diameter ved hjælp af måleskemaet foran på maskinen.
4. Indstil knapstørrelsen på det grafiske display ved at trykke på op- og nedpilene. Størrelsen kan indstilles til mellem 0-50 mm.
5. Placer stoffet og stabiliseringsmaterialet under knaphulssensorfoden. Målehjulet kan hæves ved at løfte det, hvilket gør det nemmere at placere stoffet under trykfoden. Brug markeringerne på knaphulssensorfodens venstre tå, når du skal placere stoffkanten. Læg kanten af stoffet ved den midterste markering, så du har en afstand på 15 mm fra kanten til knaphullet.
6. Før du syr, skal du rette det hvide område på siden af hullet ind med den hvide markeringslinje på trykfoden.
7. Træd på fodregulatoren. Knaphulssensorfoden sænkes automatisk. En ligesøm sys væk fra dig og stabiliserer venstre knaphulsstolpe. Derefter sys satinstolpen mod dig. Dette gentages for højre knaphulsstolpe. Trenserne sys også automatisk. Pilene på det grafiske display vise, hvor hver enkelt del i knaphullet sys og i hvilken retning. Sørg for at træde fodregulatoren ned, indtil knaphullet er færdigt. Maskinen stopper automatisk, når knaphullet er færdigt.

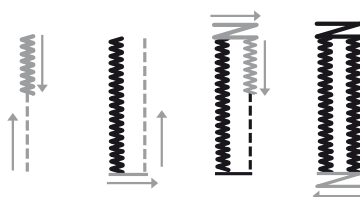
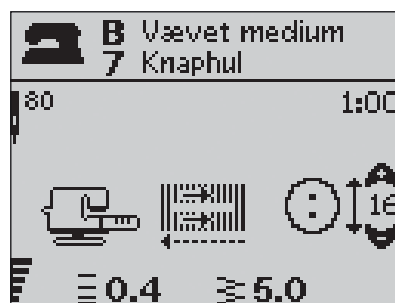
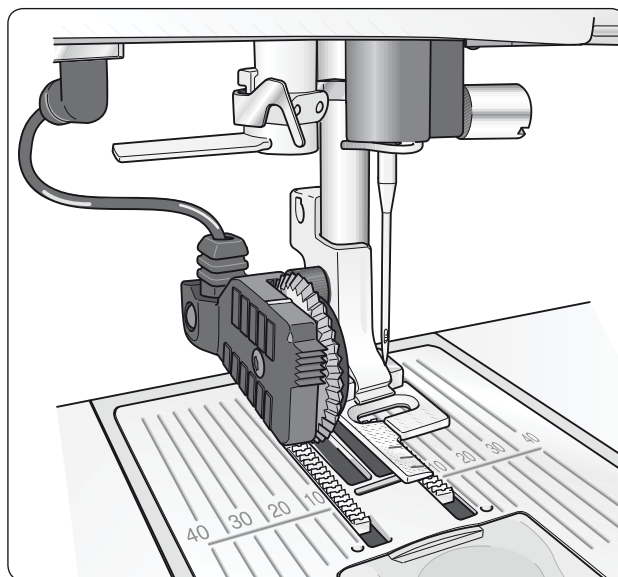


1:0, 1:28, 1:30-1:33 Knaphulssømme

Stof: Alle stoftyper.

Vælg: Det stof, du gerne vil bruge, og teknikken Knaphul (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger en knaphulssøm, der passer til stoffet).

Brug: Ettrins-knaphulssensorfoden og den nål, der anbefales til det valgte stof.



Manuelt knaphul

Et knaphul kan også sys trin for trin uden at tilslutte knaphulssensorfoden. Indstil knaphulslængden ved hjælp af tilbagesyningsknappen.

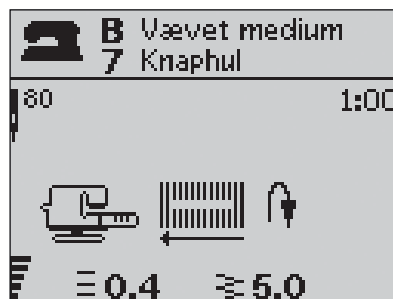
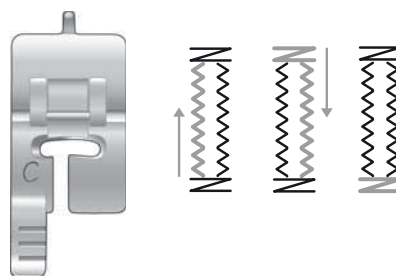
1. Monter trykfod C.
2. Placer stoffet og stabiliseringsmaterialet under trykfoden. Brug markeringerne på venstre tå, når du skal placere stofkanten. Læg kanten af stoffet ved den midterste markering, så du har en afstand på 15 mm fra kanten til knaphullet.
3. Begynd at sy knaphullet. Symaskinen syr venstre knaphulsstolpe baglæns. Et tilbagesyningsikon vises på det grafiske display, hvilket angiver, at du skal trykke på tilbagesyningsknappen for at gå frem til næste del af sømmen. Når knaphullet har nået den ønskede længde, skal du trykke på tilbagesyningsknappen. Symaskinen trenser enden og syr højre side.
4. Sy til startmarkeringen, og tryk på tilbagesyningsknappen for at sy den næste trense. Træd på fodregulatoren, indtil knaphullet er færdigt. Maskinen stopper automatisk, når knaphullet er færdigt.

1:0, 1:28-34 Knaphulssømme

Stof: Alle stoftyper.

Vælg: Det stof, du gerne vil bruge, og teknikken Knaphul (Den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion vælger en knaphulssøm, der passer til stoffet).

Brug: Trykfod C og den nål, der anbefales til stoffet.



Knaphul med indlægstråd (elastisk stof)

Når du syr knaphuller i elastisk stof, anbefaler vi at sy knaphullet med indlægstråd for at øge stabiliteten og forhindre, at knaphullet forstrækker sig.

1. Læg en løkke af kraftigt tråd eller garntråd over fingeren bag trykfod C.
2. Sy et knaphul. Sy knaphulsstolperne med satinsøm over indlægstråden.
3. Stop syningen, før den sidste ende af knaphullet sys. Løft indlægstråden af fingeren, og træk den løse tråd ud.
4. Læg indlægstråden på tværs af nålen, og sy knaphulsenden ved at sy over indlægstråden.



Isyning af knapper

Sy nemt og hurtigt knapper, tryklåse, kroge og snørehuller i med symaskinen.

1. Afmonter trykfoden, og sænk transportøren.
2. Placer stoffet, afstandsholderen/knappladen og knappen under trykfodsfastet med hullerne i knappen rettet ind efter nålens udslag. Kontrollér nålens sidejustering ved at trykke på knappen for vandret spejlvending, så du sikrer, at nålen ikke rammer knappen. Kør nålen ned i knaphullet med håndhjulet for at tjekke efter.

BEMÆRK! Den anbefalede bredde på 3,0 er indstillet til de fleste knapper. Hvis du syr en meget lille knap eller en meget stor frakkeknap i, skal du mindske (-) eller øge (+) stingbredden, indtil nålesiden syr i knaphullet.

3. Indstil det antal sting, knappen skal sys i med, ved at trykke på op- og nedpilene. Seks til otte sting er normalt.
4. Træd på fodregulatoren. Symaskinen syr det antal sting, der er indstillet på displayet, og hæfter. Derefter stopper maskinen automatisk.
5. Hæv transportøren, når knappen er syet i.

TIP! Placer den tynde ende af afstandsholderen/knappladen under knappen, når du syr i tyndt stof. Brug den tykke ende til kraftigere stof. Hold afstandsholderen på plads med gennemsigtig tape.

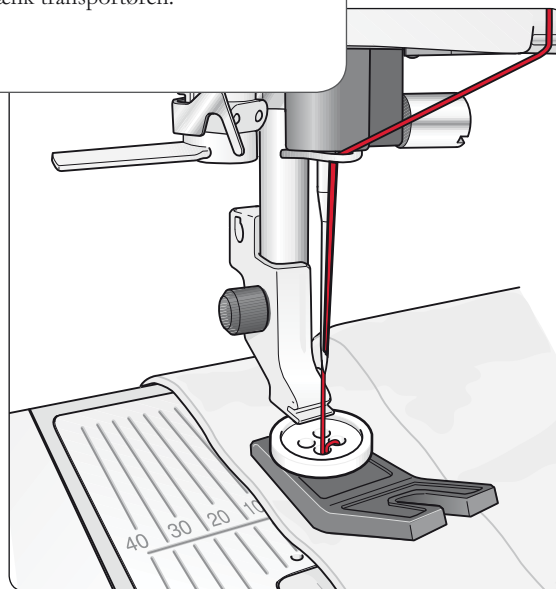
1:9 Knapisyningssøm

Stof: Alle stoftyper.

Vælg: Det stof, du gerne vil bruge, og knapisyningssømmen, nr. 1:9.

Brug: Ingen trykfod. Brug den nål, der anbefales til stoffet.

Sænk transportøren.



3 Tenser (manuel)

Hæft ender på elastikker, læg, bæltestropper og lommehjørner med et resultat, der ser lige så professionelt ud som færdigsyet tøj.

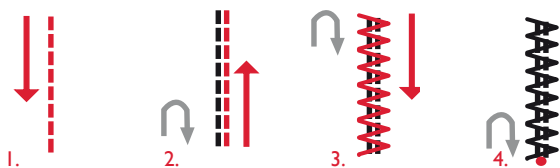
1. Placer stoffet under trykfoden.
2. Tryk to gange på knappen Sensorfod ned og drej, og juster stoffet efter behov.
3. Når du træder på fodpedalen, sænkes sensorfoden automatisk, og maskinen begynder at sy.
 - Maskinen syr en ligesøm, indtil du trykker på tilbagesyningsknappen.
 - Maskinen syr nu baglæns, indtil du trykker på tilbagesyningsknappen.
 - Maskinen syr nu en zigzagsøm, der dækker ligesømmen.
 - Tryk på tilbagesyningsknappen for automatisk at hæfte.

1:26 Tenser (manuel)

Stof: Vævet kraftigt.

Vælg: Vævet kraftigt og søm 1:26.

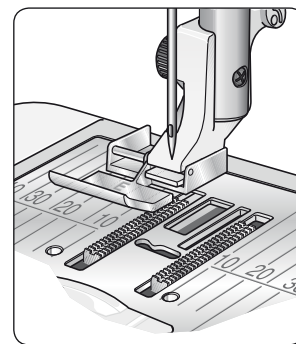
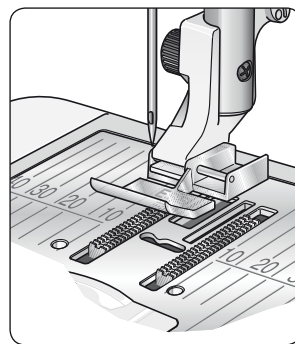
Brug: Trykfod B og stretchnål i størrelse 90 som anbefalet.



Isyning af lynlåse

Lynlåsfod E kan klikkes på både til højre og til venstre for nålen, hvilket gør det nemt at sy begge lynlåsens sider. Når du skal sy den anden side af lynlåsen, skal du flytte lynlåsfoden.

Flyt nålepositionen til venstre eller højre for at sy tæt på lynlåsens tænder eller indlægstråd.



Centreret lynlås

1. Sy de to stofstykkers retsider sammen langs en 15 mm bred sømlinje, og stop ved indsnittet for at placere lynlåsen.
2. Ri den resterende del af sømmen sammen på det sted, hvor lynlåsen skal placeres. Pres sømrummet åbent. Læg lynlåsen med retsiden mod det pressede åbne sømrum, så lynlåslukningen vender mod indsnittet. Sæt lynlåsen fast på retsiden med knappenåle, så den sidder fast (se fig. 1).
3. Vælg en ligesøm, og flyt nålepositionen mod venstre. Klik lynlåsfod E på, så nålen sidder på venstre side af trykfoden. Læg stoffet under trykfoden med retsiden opad og med lynlåsfoden på højre side af lynlåsen.
4. Begynd at sy tværs over den nederste del, vend stoffet, og sy lynlåsens højre side op til toppen (se fig. 2).
5. For at undgå at skulle skifte stoffet, skal du sy venstre side af lynlåsen i samme retning. Klik lynlåsfod E på, så nålen sidder på højre side af trykfoden. Flyt nålepositionen til højre.
6. Begynd at sy tværs over den nederste del, vend stoffet, og sy venstre side af lynlåsen, idet du syr fra bund til top (se figur 3).
7. Fjern ristingene.

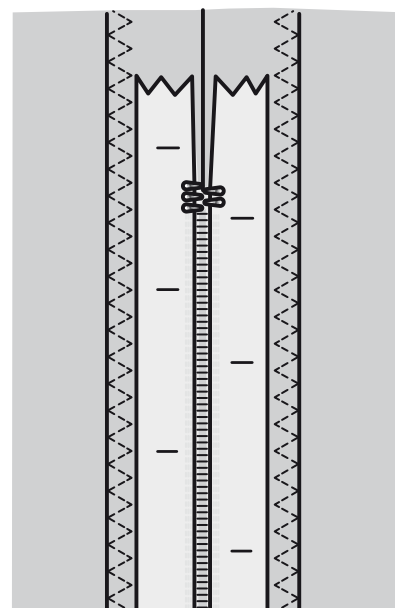


Fig. 1

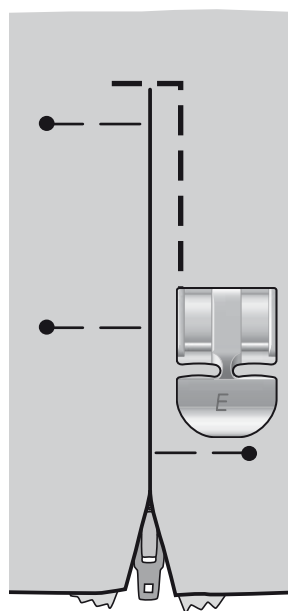


Fig. 2

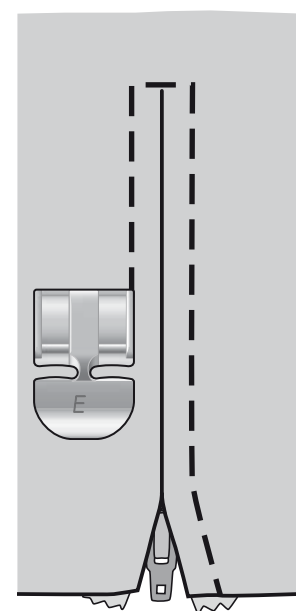


Fig. 3

BEMÆRK! Du kan justere placeringen af stinglinjen ved at justere nålens position med knapperne til indstilling af stingbredden.

Frihåndsquiltning

Frihånd flydende

Når du bruger frihåndsteknik med lav hastighed, hæves og sænkes trykfoden ved hvert sting for at holde stoffet på stingpladen, mens sømmen sys. Når du syr med høj hastighed, flyder trykfoden over stoffet, mens du syr. Transportøren skal sænkes, og stoffet skal flyttes manuelt.

De fleste frihåndsteknikker bruger en ligesøm eller zigzagsøm. Alle sømme kan dog sys med frihåndsfunktion. Den retning og hastighed, du har valgt at flytte stoffet med, bestemmer, hvordan syningen kommer til at se ud.

BEMÆRK: Fjederstyret frihåndssyning – Hvis du bruger en af de valgfri fjederstyrede trykfødder til frihåndssyning, skal du indstille symaskinen til funktionen Fjederstyret frihåndssyning. Anbefalingen "Sæk transportør" aktiveres. Sæk transportøren. Denne indstilling bliver ved med at være aktiveret, selv om maskinen slukkes. En pop op-meddelelse minder dig om indstillingen, når du slukker maskinen. Luk pop op-meddelelsen ved at trykke på OK. For at skifte til normal syning skal du deaktivere funktionen Frihånd fjeder i indstillingsmenuen SET Menu.

Fjedertrykfødderne til frihåndssyning følger nålens op- og nedbevægelse ved hjælp af trykfodens fjeder og arm. Transportøren skal sænkes, og stoffet skal flyttes manuelt.

Tip: Brug den valgfri frihåndsfjederfod med åben tå.

3

Frihåndsstiplesøm

Du skal flytte stoffet manuelt.

1. Tryk på nålestop oppe/nede for at vælge nålen i nedeposition.
2. Sy med konstant middelhastighed, og flyt stoffet vilkårligt. Prøv at tegne kruseduller med nålen, mens du syr. Frihåndsstiplesøm er normalt en vilkårligt bølgede syninger, der skal sys rimelig tæt på hinanden uden at krydse. Syningerne skal se ud som puslespilsbrikker.

TIP! Brug stiplesømsfoden med åben tå for at få bedre overblik, når du frihåndsstipler.

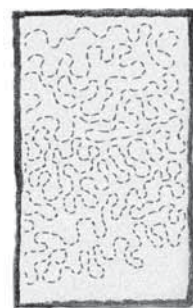
BEMÆRK: For at indstille maskinen til almindelig syning skal du gå til indstillingsmenuen SET Menu. Tryk på OK for at fravælge frihåndssyningen. Tryk på SET Menu for at afslutte.

1:1 Frihåndsstiplesøm

Stof: Vævet medium med pladevat under.

Vælg: Vævet medium i den eksklusive SEWING ADVISOR®-funktion, Ligesøm nr. 1, Frihånd flydende i maskinens indstillingsmenu. Sæk transportøren.

Brug: Trykfod R og nål i størrelse 80 som anbefalet.



Dekorative taperingssømme

De dekorative taperingssømme kan bruges til at tapere sømmen i hjørner og spidser.

1. Vælg en dekorativ taperingssøm. De dekorative taperingssømme er markeret med en blå farve på sømoversigten i låget.
2. Tryk på CLR-knappen for at åbne visningen med taperinger. Du kan vælge starten og/eller slutningen af taperingen ved hjælp af venstre og højre pileknep. Tryk på OK for at aktivere. Vælg den ønskede vinkel på taperingen ved hjælp af pileknapperne.
3. Tryk på CLR-knappen for at åbne visningen med taperinger. Ikonet vises på det grafiske display, der angiver, at starten og eller slutningen på taperingen er aktiveret.

BEMÆRK: Det er vigtigt, at du justerer dine indstillinger, før du begynder at sy.

4. Anbring stoffet under trykfoden.
5. Begynd at sy. Hvis tapering er aktiveret i både starten og slutningen, begynder maskinen at sy den taperedede spids og fortsætter derefter med sømmen i den valgte stingbredde. Ikonet for tilbagesyning vises på det grafiske display. Når sømmen har den ønskede længde, skal du trykke på tilbagesyningknappen for at begynde at sy slutningen på taperingen. Når taperingen er færdig, standser maskinen automatisk.

BEMÆRK: Det er muligt at programmere tapering af mere end én søm. Du behøver ikke at trykke på tilbagesyning for at aktivere taperingslutning. Taperingen afsluttes automatisk, efter at det sidste programmerede sting er syet.

Tip: Hvis du ønsker en smallere søm, skal du justere stingbredden.

Tip: For at gentage en taperingssøm i samme størrelse skal du programmere det ønskede antal sømme og derefter tilføje tapering i begyndelsen og/eller slutningen.

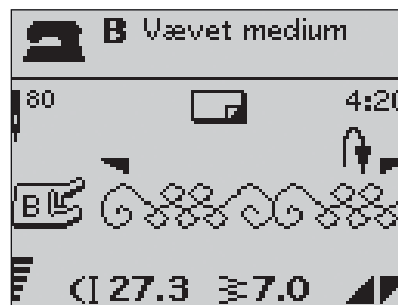
BEMÆRK: De automatiske taperingssømme 1:30 og 1:31 taperer automatisk sømmen. Følg trin 4-5 for at sy disse sømme. For at gentage den automatiske taperingssøm skal du trykke på knappen STOP.

Dekorative taperingssømme

Stof: Alle stoftyper.

Vælg: Det ønskede stof og den ønskede søm. De dekorative taperingssømme er markeret med en blå farve på sømoversigten i låget.

Brug: Trykfod B som anbefalet og den nål, der anbefales til stoffet.



Rengøring af maskinen

For at holde din symaskine i god driftsstand skal du rengøre den tit. Det er ikke nødvendigt at smøre (oliere) den.

Aftør symaskinens overflader med en blød klud for at fjerne ophobet støv og fnug.



Sæt tænd/sluk-knappen på "O" (slukket).

Rengøring af området omkring undertrådsspolen

Afmonter trykfoden, og fjern undertrådsdækslet. Sænk transportøren. Placer skruetrækkeren under stingpladen som vist på billedet, og drej forsigtigt skruetrækkeren for at vippe stingpladen op. Rengør transportøren med børsten.

Rengøring af området under undertrådsspolen

Efter syning af adskillige projekter, eller hver gang du bemærker, at støv og fnug har ophobet sig i området omkring spolekapslen, skal området under spolekapslen rengøres.

Fjern spolekapselholderen (1), der dækker forsiden af spolekapslen. Fjern spolekapslen (2) ved at løfte den op. Rengør den med børsten. Støv og fnug kan med fordel fjernes med et lille støvsugermundstykke.



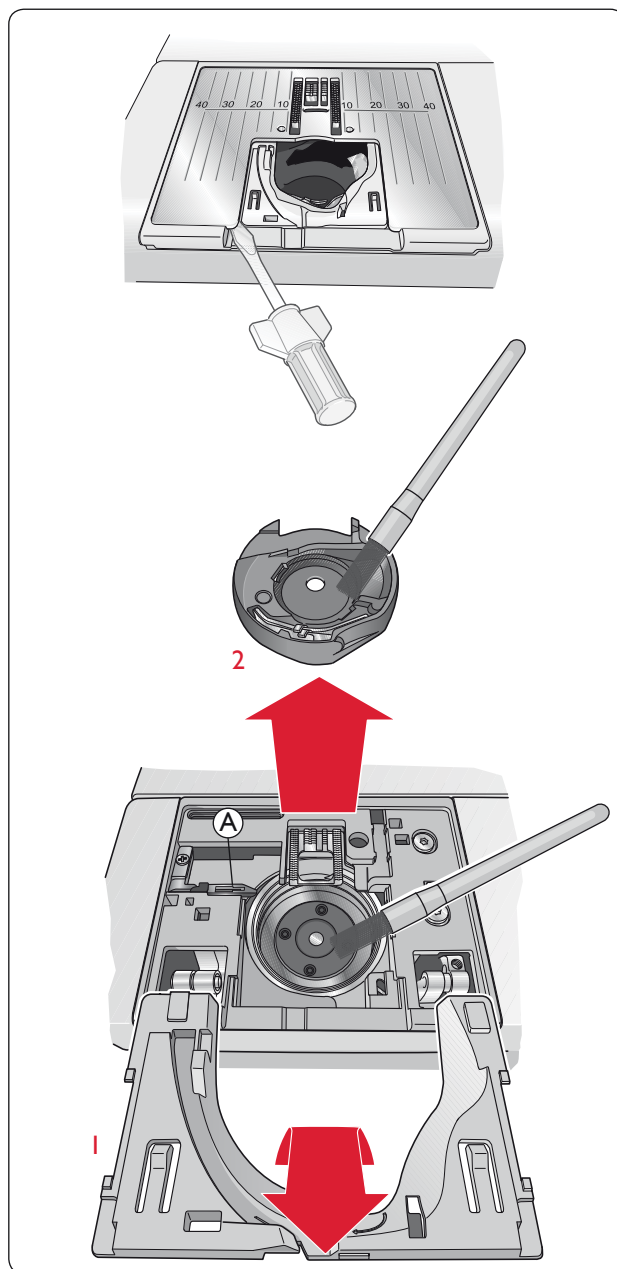
Vær forsigtig, når du rengør området omkring trådkniven (A).

Sæt spolekapslen og spolekapselholderen tilbage på plads.

BEMÆRK! Du må ikke blæse luft ind i området omkring spolekapslen. Støv og fnug vil blive blæst ind i maskinen.

Montering af stingpladen

Sænk transportøren, og placer stingpladen, så den passer ind i hakket bagtil. Tryk stingpladen ned, indtil den klikker på plads. Sæt spoledækslet på igen.



Fejlfinding

Hvis du har fulgt disse råd om afhjælpning og stadig oplever problemer, skal du lade din forhandler efterse maskinen. Hvis du ikke kan identificere årsagen til problemet, kan det være en stor hjælp at sy et trådeksempel på en stofprøve og lade forhandleren se på det. Et syeksempel fortæller ofte meget mere end ord.

Ikke-originale reservedele og tilbehør

Garantien omfatter ikke eventuelle defekter eller skader, som er opstået som følge af brug af ikke-originale tilbehør eller ikke-originale reservedele.

Hvis du oplever problemer, mens du syr, skal du gøre følgende:

- Vælg den korrekte stoftype og -kvalitet i syguidefunktionen SEWING ADVISOR®.
- Isæt den nålestørrelse og -type, der anbefales på det grafiske display.
- Omtråd over- og undertråden.
- Prøv forskellige stillinger for trådrulleholder (lodret eller vandret).
- Brug trådnæt og kvalitetstråd. Vi anbefaler, at du bruger samme tråd som over- og undertråd ved almindelig syning. Ved dekorativ syning anbefaler vi brodertråd som overtråd og undertråd som undertråd.

Hvis du oplever problemer, når du syr med knaphulssensoren, skal du gøre følgende:

- Kontrollér, at det hvide område på siden af hjulet flugter med den hvide markeringslinje på trykfoden.
- Kontrollér, at ledningen til knaphulsmåleren er sat korrekt i stikket over nåleområdet.

Stoffet rynker?

- Vælg den korrekte stoftype og -kvalitet i syguidefunktionen SEWING ADVISOR®.
- Kontrollér nålen. Den kan være beskadiget.
- Isæt den nålestørrelse og -type, der anbefales på det grafiske display.
- Omtråd over- og undertråd.
- Find en anden trådtype, der passer til stoffet og syteknikken.
- Brug kvalitetstråd.
- Indstil en kortere stinglængde.
- Brug stabiliseringsmateriale.
- Kontrollér trådspændingen.

Symaskinen springer sting over?

- Kontrollér nålen – den kan være beskadiget.
- Kontrollér, at du bruger den anbefalede nålestørrelse og -type.
- Kontrollér, at nålen er isat korrekt hele vejen ind i nålestangen.
- Omtråd over- og undertråd.
- Brug den anbefalede trykfod.
- Sluk maskinen, og tænd den igen for at nulstille den.
- Kontakt forhandleren for at aftale et serviceeftersyn.

Nålen knækker?

- Pas på ikke at trække i stoffet, når du syr.
- Isæt den nålestørrelse og -type, der anbefales på det grafiske display.
- Isæt nålen korrekt i henhold til anvisningerne i brugervejledningen.

Dårlig trådspænding?

- Vælg den korrekte stoftype og -kvalitet i syguidefunktionen SEWING ADVISOR®.
- Omtråd over- og undertråd – brug kvalitetstråd.
- Isæt den nålestørrelse og -type, der anbefales på det grafiske display.
- Følg anbefalingerne for trådspænding.
- Følg anbefalingerne for stabiliseringsmateriale.

Overtråden knækker?

- Sys tråden korrekt/opsamles den korrekt?
- Brug trådnets og kvalitetstråds. Ved brug af specialtråd som f.eks. metaltråd etc. kan du finde oplysninger om anbefalede specialnåle i tilbehørsvejledningen.
- Omtråd over- og undertråd – kontrollér, at du har trådet symaskinen korrekt. Når du bruger brodertråd som overtråd, skal du bruge undertråd i undertrådsspølen, ikke almindelig sytråd.
- Prøv forskellige stillinger for trådrulleholder (lodret eller vandret).
- Hvis stingpladehullet er beskadiget, skal du udskifte stingpladen.
- Bruger du den korrekte trådrulleplade på trådrullen?

Stoffet flytter sig ikke?

- Transportøren er hævet.
- Øg stinglængden.

Undertråden springer?

- Spol en ny undertrådsspøle.
- Sæt undertrådsspølen i maskinen igen, og kontrollér, at du tråder undertråden korrekt.
- Hvis stingpladehullet er beskadiget, skal stingpladen udskiftes.
- Rengør området omkring undertrådsspølen.

Undertråden spoles uregelmæssigt?

- Kontrollér, at maskinen er trådet korrekt til spoling af undertråd.

Forkert søm, ujævne eller smalle sømme?

- Sluk og tænd maskinen for at nulstille den.
- Skift nål, og omtråd over- og undertråd.
- Brug stabiliseringsmateriale.

Maskinen syr langsomt?

- Kontrollér hastigheden.
- Fjern stingpladen, og børst støv væk fra området omkring undertrådsspølen og transportøren.
- Lad din forhandler give symaskinen et serviceeftersyn.

Maskinen vil ikke sy?

- Flyt spindlen til undertrådsspoling til venstre i syposition.
- Kontrollér, at alle stik er sluttet korrekt til symaskinen.
- Kontrollér vægkontakten og strømforsyningen.
- Kontrollér, at fodregulatoren er tilsluttet.

Symaskinens funktionsknapper reagerer ikke på berøring?

- Stikkene og funktionsknapperne på maskinen kan være følsomme over for statisk elektricitet. Hvis funktionsknapperne ikke reagerer på berøring, skal du slukke maskinen og tænde den igen. Hvis dette ikke løser problemet, skal du kontakte en autoriseret HUSQVARNA VIKING®-forhandler.

Immaterielle rettigheder

Patenter, der beskytter dette produkt, er anført på en mærkat, som sidder under symaskinen.

VIKING, KEEPING THE WORLD SEWING og dets design, SEWING ADVISOR, EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM og SAPPHIRE er varemærker fra KSIN Luxembourg II, S.ar.l. HUSQVARNA og “H-mærket med kronen” er varemærker fra Husqvarna AB.

Alle varemærker bruges under license af VSM Group AB.

Vi forbeholder os ret til at ændre maskinen og udvalget af tilbehør uden forudgående varsel, og at udføre modificeringer på præstationer eller design. Sådanne modificeringer vil imidlertid altid være til fordel for brugeren af produktet.

CE - Authorised Representative

VSM Group AB, SVP Worldwide
Drottninggatan 2, SE-56184, Huskvarna, SWEDEN

